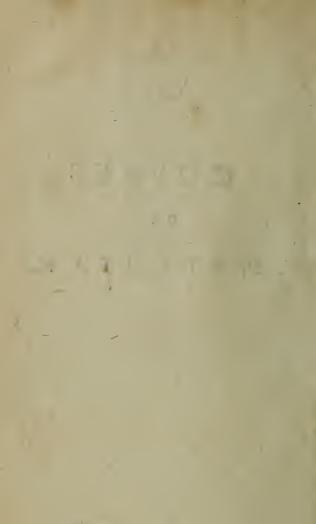




# ŒUVRES

) E

J. P. FLORIAN.





# THÉÂTRE

DE

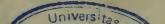
J. P. FLORIAN.
TOME SECOND.

C'est là tout mon talent; je ne sais s'il suffit. LA FONTAINE, V, r.



A PARIS,

Chez Guillaume, Libraire, rue de l'Éperon, no. 12.



PQ 1983 .F6 1799 r.5

## JEANNOT ET COLIN, COMÉDIE

EN TROIS ACTE ET EN PROSE;

Réprésentée pour la première fois sur le théâtre italien, le 14 novembre 1780.

#### PERSONNAGES.

JEANNOT, marquis.
COLIN, bourgeois.
COLETTE, sœur de Colin.
LA MÉRE DE JEANNOT, marquise.
LA COMTESSE D'ORVILLE.
DURVAL, gouverneur du marquis.
L'ÉPINE, valet du marquis.
UN MAÎTRE-D'HÔTEL.

### JEANNOT ET COLIN, COMÉDIE,

### ACTE I.

### SCÈNE PREMIÈRE.

COLIN, COLETTE, L'ÉPINE.

#### L'ÉPINE.

I L est à peine jour chez madame la marquise; attendez dans ce salon : je vous avertirai lorsque vous pourrez voir madame.

#### COLIN.

Vous voudrez bien lui dire que ce sont deux personnes pour qui elle avait de l'amitié dans le temps qu'elle demeurait en Auvergne. Si elle vous demande leurs noms, vous direz que c'est Colin et Colette: elle s'en souviendra sûrement.

#### L'ÉPINE.

Monsieur Colin et mademoiselle Colette qu'elle a connus en Auvergne : cela suffit.

(Il sort.)

### SCÈNE II.

### COLIN, COLETTE.

#### COLETTE.

Comme tout ceci est magnifique! Jeannot ne nous reconnaîtra plus; il est devenu trop riche pour se souvenir de ceux qui l'ont vu pauvre.

#### COLIN.

Il serait donc bien changé, ma sœur: il était si bon, si sensible, lorsque nous habitions ensemble notre petite ville! A peine y a-t-il un an qu'il nous a quittés; il faut plus d'un an pour corrompre un cœur honnête.

#### COLETTE.

L'amour aurait dû préserver le sien: mais il ne m'aime plus, j'en suis bien sûre. Te souviens-tu de la manière dont il me quitta lorsque sa mère l'envoya chercher en Auvergne? Comme il fut enivré de sa nouvelle l'ortune, et d'entendre ses domestiques l'appeler monsieur le marquis! Il nous dit adien presque sans pleurer; il monta dans sa brillante voiture sans retourner la tête vers moi, que tu soutenais à peine, et dont les yeux le suivirent.... même quand je ne le vis plus. Mon frère, il a oublié la malheureuse Collette! il ne pense plus aux sermens que nous nous sommes faits de n'être jamais que l'un à l'autre; sermens qu'il a écrits, que je conserve, et que je lui rendrai: ces écritures-là perdent tout leur prix quand on ne les lit plus ensemble.

### SCÈNE III.

### COLIN, COLETTE, L'ÉPINE.

#### L'ÉPINE.

MADAME la marquise s'habille; elle vous fait dire que si vous voulez la voir, vous preniez la peine d'attendre.

#### COLIN.

Nous attendrons. Monsieur le marquis son fils est-il chez lui?

L'ÉPINE.

Non : il est sorti de grand matin.

COLIN.

A quelle heure pourrions-nous le trouver?

Il n'est pas habillé; ainsi revenez à une heure, vous pourrez peut-être lui parler.

COLIN.

Nous reviendrons sûrement.

COLETTE.

Monsieur, c'est un bien grand seigneur, que monsieur le marquis?

L'ÉPINE.

Sûrement, mademoiselle; c'est mon maître. Sans vanité, c'est l'homme le plus aimable de Paris: toutes les jolies femmes se le disputent, et ne sont occupées que de lui plaire; je ne doute pas qu'un de ces jours il ne fasse un très-grand mariage, et que....

COLIN.

Vous voudrez bien nous avertir, lorsque nous pourrons voir madame.

L'ÉPINE.

Oui, oui; soyez tranquilles.

(Il sort.)

# SCÈNE IV. COLIN, COLETTE.

#### COLIN.

Du courage, ma sœur! tu as voulu me suivre à Paris pour t'assurer par toi-même de l'infidélité de Jeannot: nous allons le voir, nous allons le juger; s'il a cessé de t'aimer, ton mépris pour lui doit te rendre à toi-même et à la raison.

#### COLETTE.

Ah! mon frère, si vous saviez combien il en coûte pour mépriser celui qu'on aime!

#### COLIN.

Il m'en coûterait autant qu'à toi; mon amitié pour Jeannot est aussi vive que ton amour. Je ne me dissimule pas ses torts : depuis six mois ses lettres sont devenues plus rares et moins tendres : mais il est bien jeune il a été transporté tout d'un coup d'une vie simple et paisible dans le tourbillon du monde et de ses plaisirs ; il peut s'être laissé enivrer malgré lui; ne le jugeons pas sans l'avoir vu. Plus nous l'aimons, plus nous avons besoin de preuves pour cesser de l'estimer.

#### COLETTE.

Il est vrai qu'il sera toujours assez temps de le haïr.

#### COLIN.

Sa mère m'inquiète plus que lui; elle ignore les eugagemens de son fils avec toi; et l'on dit que son immense fortune lui a donné un orgueil insupportable.

#### COLETTE.

Mais comprends-tu cette fortune acquise en si peu de temps? A peine y a-t-il quatre ans que la mère de Jeannot habitait notre petite ville. Elle était alors une simple bourgeoise bien moins riche que nous : mon père ne trouvait pas son fils un assez bon parti pour moi. Madame la marquise n'était pas marquise alors; et quand nous allions la voir, elle ne nous faisait pas attendre.

#### COLIN.

Que veux-tu Colette! elle a fait fortune. Il n'y a rien à répondre à ce mot-là.

#### COLETTE.

Explique-moi ce que c'est que faire fortune. Comment des gens qui n'ont rien parviennentils à avoir quelque chose? Ils prennent donc à ceux qui en ont?

#### COLIN.

Pas toujours. Ce matin j'ai vu quelqu'un de notre ville établi ici depuis long-temps; il m'a raconté comment la mère de Jeannot avait acquis ses richesses. Tu te souviens qu'elle fut obligée de venir à Paris pour des affaires; elle y trouva un de ses parens, immensément riche, qui la prit en amitié, et la fit jouir de sa fortune : ce parent est mort il y a six mois, et lui a laissé tout son bien.

#### COLETTE.

Ce parent avait bien affaire de lui laisser son bien! Il est cause que j'ai perdu le mien.

COLIN.

La voici.

### SCÈNE V.

### COLIN, COLETTE, LA MARQUISE.

#### LA MARQUISE.

En! bonjour, mes enfans; je ne m'attendais guère à votre visite. Par quel hasard êtes-vous à Paris?

#### COLIN.

Les affaires de mon commerce m'y ont appelé, madame; ma sœur a voulu être du voyage. Nous sommes ici pour bien peu de temps; mais nous n'en partirons point sans avoir vu notre bon ami Jean... monsieur le marquis.

#### LA MARQUISE, à part.

Son bon ami! l'impertinent! (Haut.) Mon fils est sorti, je crois.

#### COLIN.

Oui, Madame; on nous l'a dit : nous ne sommes pas fâchés que notre première visite soit pour vous toute seule.

#### LA MARQUISE.

Comment! Colin, tu me fais des complimens! Mais dis-moi ce que tu viens faire ici. Je m'en doute; tu as compté sur ma protection: si je le peux, je te rendrai service. Et ton vieux père, comment se porte-t-il?

#### COLIN.

J'ai eu le malheur de le perdre, madame : je suis à présent à la tête de sa manufacture; et mes affaires vont assez bien pour que je ne sois venu chercher dans votre maison que le plaisir de vous voir.

#### LA MARQUISE.

Tant mieux pour toi, mon enfant. Ta sœur a l'air bien triste. Paris ne la réjouitpas.

#### COLETTE.

Non, madame : j'espère le quitter bientôt.

#### LA MARQUISE.

Vous ferez bien; cette ville-ci est dangereuse à votre âge. Adieu : je ne me gêne pas avec vous, j'ai besoin d'être seule : nous causerons plus long-temps une autre fois.

(Colin et Colette la saluent : clle leur fait un signe de tête.)

COLIN, à part.

Dieu veuille que son fils ne lui ressemble pas!

(Ils sortent.)

### SCÈNE VI.

LA MARQUISE, seule.

L'IMPORTANCE de monsieur Colin est plais sante.... Holà! quelqu'un.

### SCÈNE VII.

LA MARQUISE, L'ÉPINE.

LA MARQUISE.

A LLEZ savoir des nouvelles de madame la comtesse d'Orville : vous lui demanderez si elle nous fera l'honneur de venir diner avec nous; vous lui direz que nous serons seuls, pour pouvoir parler d'affaires. Sachez auparavant si le gouverneur de mon fils est ici.

L'ÉPINE.

Le voilà, madame.

(Il sort.)

### SCÈNE VIII.

### LA MARQUISE, DURVAL.

#### LA MARQUISE.

JE vous croyais sorti, monsieur Durval.

#### DURVAL.

Je n'ai pas voulu suivre monsieur le marquis, de peur que madame n'eût besoin de moi pendant ce temps-là.

#### LA MARQUISE.

J'ai toujours besoin de vos conseils, vous le savez bien : depuis que je vous ai confié l'éducation de mon fils, je n'ai rien fait sans votre avis, heureusement pour moi.

#### DURVAL.

Mon zèle et mon attachement m'ont tenu lieu de lumières.

#### LA MARQUISE.

J'ai un grand secret à vous confier. Je vais marier le marquis. Vous savez combien je suis liée avec la comtesse d'Orville; c'est une veuve, jeune, jolie, et d'une des premières maisons du royaume; elle est cousine du ministre. Madame d'Orville, par amitié pour moi, et pour achever de liquider ses biens, épouse le marquis, et lui apporte pour dot la promesse d'un régiment. J'ai conclu hier ce mariage. Vous ne pensez pas que mon fils y ait la moindre répugnance?

#### DURVAL.

Madame, je craindrais que le mot de mariage n'effrayât son goût trop vif pour l'indépendance et la dissipation : mais le plaisir d'être colonel l'emportera sur tout.

#### LA MARQUISE.

Je l'espère, monsieur Durval. Ce n'est pas la seule affaire qui m'occupe : avez-vous été chez mon avocat?

#### DURVAL.

Oui, madame; votre procès est sur le point d'être jugé: mais il m'a chargé de vous répéter que vous n'avez rien à craindre.

#### LA MARQUISE.

Je suis tranquille: quoique ce procès soit important, je n'ai pas voulu en parler à madame d'Orville, par la certitude où je suis de le gagner.

#### DURVAL.

Je reconnais bien là madame la marquise; son amitié prudente sait épargner des alarmes inutiles.

#### LA MARQUISE.

Je suis bien aise que vous pensiez comme moi. Sans vous, monsieur Durval, je ne serais jamais sûre de rien. Voici mon fils, je vais lui faire part de tous mes projets.

### SCÈNE IX.

# LA MARQUISE, LE MARQUIS, DURVAL.

#### LE MARQUIS.

Bonjour, ma mère, je viens d'acheter le plus joli cabriolet du monde : s'il m'était resté de l'argent, j'aurais pu avoir le plus beau cheval de Paris; mais les barbares n'ont pas voulu me faire crédit.

#### LA MARQUISE.

Mon ami, j'ai à te parler d'affaires sérieuses.

LE MARQUIS, riant.

Vous m'effrayez, ma mère.

LA MARQUISE.

Serais-tu bien aise d'être colonel?

#### LE MARQUIS.

Colonel! Ce serait le bonheur de ma vie. J'aurais tant de plaisir à rejoindre mon régiment! Le manége, les manœuvres, tout cela doit être charmant. On passe l'été dans une ville de guerre; l'hiver, on revient à Paris

jouir des plaisirs de la capitale : on a l'air de se reposer; et l'on s'est toujours diverti.

#### LA MARQUISE.

Hé bien, tu connais la comtesse d'Orville; j'ai arrêté ton mariage avec elle. (Le marquis rêve.) Elle se charge de t'avoir une compagnie de dragons dès aujourd'hui, et la promesse d'un régiment aussitôt que tu auras l'âge. Voilà nos conditions; j'ai répondu de ton aveu.

#### DURVAL.

Ah! quelle mère vous avez, monsieur le marquis!

#### LA MARQUISE.

A quoi pensez-vous donc, mon fils?

#### LE MARQUIS.

A tout ce que je vous deis, ma mère : chaque événement heureux qui m'arrive est toujours un bienfait de vous. J'aurais desiré ne pas me marier encore....

#### LA MARQUISE.

Mon ami, c'est à ce mariage que tu devras ta fortune: le mérite n'est rien sans protection. D'ailleurs, ma parole est donnée, tout est arrangé, et j'ai déjà commandé tes habits de noces.

### SCÈNE X.

LE MARQUIS, LA MARQUISE, DURVAL, L'ÉPINE.

#### L'ÉPINE.

MADAME la comtesse d'Orville remercie madame; elle aura l'honneur de venir diner avec elle aujourd'hui.

LA MARQUISE.

C'est bon.

(l'Épine sort.)

### SCÈNE XI.

LE MARQUIS, LA MARQUISE, DURVAL.

#### LA MARQUISE.

C'est pour dîner avec toi, et pour causer de nos affaires: afin de n'être point dérangés, je vais faire fermer ma porte.... A propos, j'oubliais de te parler d'une visite que je viens d'avoir, et que tu auras sûrement.

LE MARQUIS.

Qui donc?

LA MARQUISE.

Devine.

LE MARQUIS.

Comment voulez-vous que je devine? Ce ne sont pas encore les officiers du régiment que j'aurai?

LA MARQUISE.

Non: c'est Colin et Colette.

LE MARQUIS, ému.

Colette?

LA MARQUISE.

Oui, Colin et Colette d'Auvergne, cette petite Colette dont tu me parlais tant dans les commencemens de ton séjour ici.

LE MARQUIS.

Ils sont à Paris?

LA MARQUISE.

Eh oui, je les ai vus. Quel air as-tu donc? Cela t'attriste?

LE MARQUIS.

Non, ma mère. Vous ont-ils parlé de moi?

LA MARQUISE.

Beaucoup: ils t'appellent leur cher ami.

#### DURVAL.

Oserai-je demander à madame la marquise ce que c'est que ce Colin et cette Colette?

#### LA MARQUISE.

Colin est un petit bourgeois qui venait profiter des maîtres de mon fils lorsque nous habitions l'Auvergne... Mais madame d'Orville arrivera de bonne heure; il est temps de vous habiller, mon fils: je vous laisse. Monsieur Durval, voulez-vous me rendre un service? J'ai des papiers intéressans que mon procureur devait venir prendre: allez le voir, je vous en prie; vous les lui porterez. Je vous demande pardon si....

#### DURVAL.

Madame, en m'employant pour vous, c'est m'obliger à la reconnaissance.

(Ils sortent.)

### SCÈNE XII.

### LE MARQUIS, soul.

COLETTE est ici! je vais la revoir, Colette que j'ai tant aimée... qui m'aime encore,

j'en suis sûr! Et dans quel moment revientelle! Je ne la verrai point, je ne pourrais soutenir ses reproches; tout mon amour renaîtrait peut-être, et je serais le plus malheureux des hommes... Que dirait ma mère, ma mère à qui je dois tout?... je la ferais mourir de douleur. Non, Colette, non, je ne vous verrai point : l'émotion que votre nom seul m'a causée me fait trop sentir qu'il ne faut pas vous revoir.

### SCÈNE XIII.

### LE MARQUIS, L'ÉPINE.

L'ÉPINE.

Monsieur le marquis veut-il s'habiller?

Écoute, l'Épine: as-tu vu ce jeune homme qui est venu ce matin avec sa sœur?

L'ÉPINE.

Qui? monsieur Colin et mademoiselle Colette?

.LE MARQUIS.

Tu leur as parlé?

#### L'ÉPINE.

Oui : monsieur Colin m'a demandé quand il pourrait vous voir; je lui ai dit de revenir à une heure.

#### LE MARQUIS.

Vous avez mal fait. S'ils reviennent, l'Épine, tu leur diras que je n'y... Ah! que cette visite m'inquiète et m'embarrasse!

L'ÉPINE.

Que faudra-t-il leur dire?

LE MARQUIS.

C'est Colin qui m'a demandé? Elle n'a rien dit, elle?

L'ÉPINE.

Qui? sa sœur?

LE MARQUIS.

Hé oui.

#### L'ÉPINE.

Oh, non, elle était si triste! Elle m'a seulement demandé si vous étiez un grand seigneur. Je crois, monsieur, que cette fille-là vient implorer votre protection pour quelque malheur qui lui est arrivé; car en sortant elle était en larmes.

#### LE MARQUIS.

Elle était en larmes?

L'ÉPINE.

Oui, cela m'a fait peine : elle a un petit air si doux; si intéressant! vous ferez bien de lui rendre service, si vous le pouvez.

LE MARQUIS.

Ah ciel!

L'ÉPINE.

Qu'avez-vous donc, monsieur? Je ne vous ai jamais vu si agité.

LE MARQUIS.

Mon pauvre l'Épine, si tu savais combien je crains de la revoir!

L'ÉPINE.

Qui? mademoiselle Colette?... Ah! je commence à comprendre; c'est une vieille connaissance que vous voudriez ne plus reconnaître. Hé bien! monsieur, rien n'est si aisé: quand elle reviendra, je lui dirai que vous êtes sorti.

LE MARQUIS.

Non, il serait affreux de me cacher. Je la verrai, je lui parlerai; elle sentira bien qu'il m'est impossible de désobéir à ma mère. Oui, mon ami, j'ai adoré Colette, je lui ai promis de l'épouser : mais Colette est une simple bourgeoise; juge si ma mère consentirait jamais...

Madame votre mère! Elle aimerait mieux vous voir mourir que de vous voir déroger. Mais écoutez, monsieur; je crois qu'il y aurait manière de s'arranger. J'ai une morale qui m'a toujours tiré de par-tout : raisonnons. On ne risque jamais de mal faire en remplissant tous ses devoirs. D'après cela, n'épousez point mademoiselle Colette, parce que ce serait manquer à ce qu'un fils doit à sa mère : ensuite, pour réparer vos torts envers mademoiselle Colette, faites lui partager votre fortune, donnez-lui une bonne maison; en un mot...

#### LE MARQUIS.

Taisez - vous. Je vous chasserais tout & l'heure, si vous connaissiez Colette.

#### L'ÉPINE.

Monsieur, je ne dis plus le mot; mais quand mademoiselle Colette viendra, que lui dirai-je?

#### LE MARQUIS.

Je n'en sais rien; venez m'habiller.

FIN DU PREMIER ACTE.

#### ACTE II.

### SCÈNE PREMIÈRE.

LE MARQUIS, seul, sa montre à la main.

IL est près d'une heure; Colette ne tardera pas. Chaque minute qui s'écoule augmente mon incertitude. L'Épine....

### ȘCÈNE II.

### LE MARQUIS, L'ÉPINE.

L'ÉPINE, dans la coulisse.

### Monsieur.

LE MARQUIS.

Eh! venez donc.

L'ÉPINE, paraissant.

Me voilà, monsieur.

LE MARQUIS.

Elle va venir.

L'ÉPINE.

Oui, monsieur.

#### LE MARQUIS.

Je ne veux pas la voir : je me perdrais, j'en suis sûr.

#### L'ÉPINE.

Hé bien, monsieur, restez dans votre appartement; je la recevrai, moi, je m'en charge.

#### LE MARQUIS, à part.

Me cacher pour ne pas la voir! elle à qui j'ai juré tant de fois de l'aimer toute ma vie.

#### L'ÉPINE.

Oh! si l'on se mettait sur le pied de tenir toutes ces promesses-là, qui diable pourrait y suffire?

#### LE MARQUIS, à part.

Et Colin, le bon Colin, qui m'aimait tant, qui m'appelait son frère, qui me serra dans ses bras lorsque je le quittai... voilà l'iudigne réception que je lui prépare!

L'ÉPINE.

Monsieur...

LE MARQUIS.

Eh bien!

# L'ÉPINE.

J'entends du bruit ; sauvez-vous : les voilà ; sauvez-vous donc.

### LE MARQUIS.

Il n'est plus temps : que devenir?

(Colin et Colette paraissent.)

# SCÈNE III.

# LE MARQUIS, COLIN, COLETTE, L'ÉPINE.

(Colin entre le premier; Colette le suit, les yeux baissés; le marquis va à Colin, sans oser regarder Colette.)

### LE MARQUIS.

# AH! c'est vous, mon cher Colin!

Oui, c'est Colin. Ètes-vous aussi celui que nous venons chercher?

LE MARQUIS, les yeux haissés. Mon cœur est toujours le même.

#### COLIN.

Nous le desirons bien. Mais faites retirer

ce domestique: à présent que vous êtes grand seigneur, nous n'oserons plus vous aimer devant le monde.

LE MARQUIS, à l'Épine.

Sortez.

# SCÈNE IV.

# LE MARQUIS, COLIN, COLETTE.

(Il se fait un moment de silence.)

LE MARQUIS, très - embarrassé.

MA mère avait oublié ce matin de s'informer de votre demeure; j'en ai été bien fâché.

COLIN, l'examinant.

Puisque nous savions la vôtre, vous étiez sûr de nous voir.

LE MARQUIS.

Ah! je vous vois trop tard.

COLETTE.

Plût au ciel ne l'avoir jamais vu!

(11 se fait encore un silence,)

#### COLIN.

Vous ne reconnaissez pas ma sœur?

# LE MARQUIS.

Je suis le plus malheureux des hommes : je dépends de ma mère, ma fortune est son ouvrage; je lui dois tout, je lui dois même le sacrifice de mon bonheur Ne me haïssez pas.... Ne me méprisez pas.... Si vous saviez....

#### COLIN.

Vous me faites pitié: croyez-moi, terminons un entretien pénible pour tous: vous craignez de nous reconnaître; et nous ne vous reconnaissons plus. Adieu. (Ils s'en vont.)

LE MARQUIS.

Arrêtez, je vous supplie.

COLETTE, retenant Colin.

Mon frère, il veut vous parler.

# LE MARQUIS.

Ayez pitié de moi, Colette; ne m'accablez pas de votre mépris. Oui, je sens bien que je l'ai mérité: la fortune, l'ambition, m'ont aveuglé. J'ai manqué à l'amour, à l'amitié; j'ai desiré de vous oublier, j'ai voulu vous arracher de mon cœur; je le sais, je sais que je n'ai point d'excuse. Mais je me suis vu dans un nouveau monde, j'ai cédé au torrent qui m'entraînait, à l'ascendant que ma mère a sur moi; elle n'était occupée que d'éloigner tout ce qui pouvait rappeler notre ancienne pauvreté; elle me défendit de penser à yous.

### COLETTE.

Lorsque autrefois vous étiez pauvre, et que je l'étais moins que vous, mon père me défendit aussi de vous aimer : vous savez comment je lui obéis.

### LE MARQUIS.

Ah! croyez que votre image n'a pas quitté mon cœur. Dès que j'ai entendu prononcer votre nom, tout mon amour s'est réveillé; votre présence achève de me rendre à moimême. En vous parlant, en vous regardant, je redeviens tel que vous m'avez vu : chaque coup d'œil que vous jetez sur moi me rend une vertu que j'avais perdue; et, dès que vous ouvrez la bouche, mon cœur palpite, comme autrefois quand vous étiez fâchée contre moi, et que j'attendais mon pardon.

COLETTE.

Qu'osez-vous rappeler!

LE MARQUIS.

Nos sermens, notre amour; cet amour si tendre, si vrai, qui nous enflamma dès l'enfance, sans lequel nous ne fîmes jamais un seul projet de bonheur. Souvenez-vous, Colette, de nos premières années, souvenezvous que les premiers mots que nous avons prononcés ont été la promesse de nous aimer toujours.

COLETTE.

Hélas! qui de nous deux y a manqué?

LE MARQUIS.

Ce serait vous, Colette, si vous m'abandonniez à présent, puisque je vous aime, puisque je vous chéris plus que jamais. Le voudriez-vous? Parlez. Auriez-vous la force de me dire: Jeannot, je ne vous aime plus?

#### COLETTE.

Ah! ces deux mots-là ne peuvent pas aller ensemble.

LE MARQUIS, à Colin.

Elle s'attendrit, mon ami; demande-lui pardon pour moi.

(Il se jette dans les bras de Colin.)

COLIN, ému.

Ma sœur, il vient de m'embrasser comme il m'embrassait autrefois.

# LE MARQUIS.

Colette! mon ami! je suis encore digne de vous; je le sens aux transports de mon cœur. Ah! le don d'aimer est un présent que le ciel ne fait qu'une fois. J'ai si souvent regretté les jours tranquilles que nous passions ensemble! j'ai si bien éprouvé que le bonheur n'est que dans l'amour et dans l'obscurité!

#### COLIN.

Mon ami, il ne tient qu'à toi d'en jouir encore. Reviens chez nous, tu trouveras assez de malheureux pour bien placer ton argent, tu feras du bien; nous t'aimerons: ce sera jouir à la fois du bonheur des pauvres et des riches.

#### LE MARQUIS.

Plût au ciel que ma mère t'entendît avec

l'émotion que tu me causes! Mais ma mère n'est occupée que d'ambition; elle est bien malheureuse; elle ne songe jamais à ce qu'elle a, et toujours à ce qu'ont les autres. J'espère cependant la fléchir; je lui montrerai cette promesse de mariage que nous prenions plaisir à renouveler tous les jours. Vous devez l'avoir, Colette.

#### COLETTE.

Je ne l'ai pas perdue : mais, depuis quelque temps, je n'osais plus la lire; il me semblait qu'elle me disait du mal de vous.

# LE MARQUIS.

Mon frère, mon amie, je vous jure de nouveau, sur tout ce que j'aime, que je tiendrai ma parole. Je vais me jeter aux genoux de ma mère: je vais lui déclarer que j'en mourrai si je ne suis pas votre époux, et que toute autre femme....

# SCÈNE V.

COLIN, COLETTE, LE MARQUIS, LA MARQUISE.

LA MARQUISE.

 ${
m M}$  on fils, on vient d'apporter vos habits de noces.

COLETTE.

O ciel!

LE MARQUIS.

Gardez-vous de croire....

COLETTE.

Vous me trompiez....

LE MARQUIS.

Le ciel m'est témoin.

LA MARQUISE.

Qu'avez vous donc, mon fils, et que signifient tant de secrets avec mademoiselle Colette? Ce n'est point la veille d'un mariage que l'on reçoit de pareilles visites. Et vous monsieur Colin et mademoiselle Colette, vous venez obséder mon fils: il n'a pas le temps de s'oceuper de vous; je vous prie de le laisser en repos.

### COLIN.

Oui, madame, nous allons le laisser, soyez-en bien sûre. Viens, ma sœur, viens avec ton frère; puisse-t-il te tenir lieu de tout!

(Ils sortent.)

LE MARQUIS court après eux.

Non, demeurez; je vous en conjure.

COLIN.

Vous auriez trop à rougir.

# SCÈNE VI.

# LE MARQUIS, LA MARQUISE.

### LE MARQUIS.

MA mère, je vous respecte, je vous honore; mais vous me percez le cœur, mais vous vous dégradez vous-même. Eh! de quel droit osezvous mépriser mes amis, mes égaux, les vêtres? Quels sont vos titres, ma mère? Leur

naissance vaut la mienne, et leur cœur vaut mieux que le mien.

#### LA MARQUISE.

Est-ce vous qui parlez, mon fils? Est-ce bien vous qui osez...?

#### LE MARQUIS.

Oui, ma mère. j'ose vous dire que vos richesses ne sont rien, et que je les abhorre si elles donnent le droit d'être ingrat.

### LA MARQUISE.

Je t'entends: le voilà ce mystère que je craiguais de découvrir. Que vous étiez bien né pour l'état vil d'où ma tendresse vous a tiré! vous en avez toute la bassesse. Vous aimez Colette, j'en suis sûre; vous rougissez de me le dire: mais...

### LE MARQUIS.

Non, ma mère, non, je n'en rougis pas. J'aime Colette; je fais gloire de l'avouer; mon amour pour elle est presque aussi ancien dans mon cœur que ma tendresse pour vous. C'est en vein que j'ai voulu l'éteindre; grace au ciel, le peu de vertu qui me reste l'a emporté sur mon orgueil. J'ai promis à

Colette de l'épouser, je tiendrai ma parole; mon honneur, ma félicité, en dépendent: je préfère Colette, pauvre, simple et honnête, à toutes vos femmes, dont la richesse est la seule qualité.

### LA MARQUISE.

Où en sommes-nous, grand dieu? Vous l'époux de Colette! Vous....

# SCÈNE VII.

# LA MARQUISE, LE MARQUIS, DURVAL.

### DURVAL.

Votre procureur était au palais, madame, et j'ai....

### LA MARQUISE.

Ah! monsieur Durval, venez à mon secours, venez entendre ce qu'il ose me dire; il veut épouser cette Colette dont jé vous ai parlé; il veut faire le malheur et la honte de ma vie.

#### DURVAL.

Monsieur le marquis, songez donc à ce que vous êtes; songez....

### LE MARQUIS.

Songez vous-même à ne pas vous mêler des affaires de mon cœur : depuis que je vous connais, il n'a jamais eu rien de commun avec vous.

# LA MARQUISE.

C'en est trop, ingrat: voilà donc le prix de tout ce que j'ai fait! Je n'ai vécu que pour toi, j'ai tout sacrifié pour toi; et, au moment où ta fortune allait me payer de tant de sacrifices, tu veux m'avilir, te dégrader, manquer à ta parole, à celle que j'ai donnée à madame d'Orville!

### LE MARQUIS.

Eh! ma mère, dois-je la tromper? Dois-je l'épouser quand j'en aime une autre? Elle va venir, je veux la prendre pour juge! je veux lui déclarer ma passion pour Colette.

### LA MARQUISE.

Cruel enfant! voici le premier chagrin que n me donnes, il est violent; tu aurais dû y accoutumer mon cœur. Écoute-moi, daigne écouter ta mère; elle a peut-être le droit de te supplier. Je te demande, je te conjure de ne parler de rien à madame d'Orville; je t'accorderai du temps pour te décider à l'épouser; mais ne va pas éloigner de moi la plus chère et la plus tendre des amies. Mon fils, j'attends cette bonté de toi. (à part.) Si j'étais assez heureuse pour qu'elle ne vînt pas....

# SCÈNE VIII.

LA MARQUISE, LE MARQUIS, DURVAL, L'ÉPINE.

L'ÉPINE.

MADAME la comtesse d'Orville.

# SCÈNE IX.

# LE MARQUIS, LA MARQUISE, LA COMTESSE, DURVAL.

LA MARQUISE, à part.

O CIEL! (haut.) Eh! bonjour, madame; nous commencions à craindre de ne pas vous avoir: mon fils allait courir chez vous.

#### LA COMTESSE.

Comment supposiez-vous que je manquerais à mon engagement? Je me sais pourtant gré d'arriver tard, puisque j'ai donné un peu d'inquiétude à monsieur le marquis.

LE MARQUIS.

Madame....

LA MARQUISE.

Vous êtes-vous promenée aujourd'hui?

LA COMTESSE.

Non, je sors de chez moi.

LA MARQUISE, (à demi-voix.)

Mon fils a passé sa matinée aux Tuileries, espérant vous y trouver.

LE MARQUIS.

Je suis trop vrai....

#### LA MARQUISE.

J'espère que nous dinerons bientôt. Monsieur Durval, voulez-vous bien dire que l'on nous serve?

( Durval sort. )

# SCÈNE X.

# LE MARQUIS, LA MARQUISE, LA COMTESSE.

LA MARQUISE, à la comtesse.

 $V_{\text{ous}}$  serez seule avec nous.

#### LA COMTESSE.

J'y serai moins seule que par-tout ailleurs. Si vous saviez combien je suis lasse de ce grand monde où l'on court toujours après le plaisir, sans jamais trouver le bonheur!

#### LE MARQUIS.

Et comment le trouver, madame, si l'on ne prend pas son cœur pour guide?

#### LA COMTESSE.

Vous avez raison, monsieur le marquis. Mais qu'avez-vous donc aujourd'hui? Je vous rouve l'air inquiet.

#### LA MARQUISE.

Pardonnez-lui : il est entièrement occupé de sa reconnaissance et du desir de vous plaire.

LA COMTESSE.

Il est un sûr moyen de plaire; c'est de savoir aimer.

### LE MARQUIS.

Ah! madame, cela s'apprend bien vîte; et la première leçon ne s'oublie jamais.

LA MARQUISE, à la comtesse.

Voilà ce qu'il m'a dit la première fois qu'il vous a vue.

# SCENE XI.

# LES MÊMES, LE MAITRE-D'HOTEL.

LE MAÎTRE-D'HÔTEL.

MADAME la marquise est servie.

LA MARQUISE.

Allons nous mettre à table; ensuite j'aurai bien des choses à yous dire.

FIN DU SECOND ACTE.

# ACTE III.

# SCÈNE PREMIÈRE.

# LA COMTESSE, DURVAL.

### LA COMTESSE.

Qu'EST-CE donc, monsieur Durval, que cet homme de loi qui vient de demander la marquise et son fils? Aurait-elle un procès?

#### DURVAL.

Non, madame; c'est une discussion fort peu intéressante, une affaire de rien: soyez sûre que madame la marquise n'est occupée dans ce moment que du bonheur de vous avoir pour sa fille.

#### LA COMTESSE.

J'espère que ce mariage fera ma félicité. Cependaut je suis bien mécontente du marquis : lui que j'ai toujours vu d'une gaieté charmante, il est d'un sérieux qui me glace; il a l'air de m'éponser malgré lui. Je vous assure que, sans mon extrême amitié pour sa mère, je retirerais ma parole.

#### DURVAL.

Il faut pardonner à son âge une timidité que vous prenez pour de la froideur. Son respect pour vous gêne ses sentimens; il n'ose pas encore vous dire qu'il vous aime, et il est distrait par le plaisir de le penser.

#### LA COMTESSE.

J'ai bien peur, monsieur Durval, que vous n'ayez besoin de tout votre esprit pour le défendre.

# SCÈNE II.

# LA COMTESSE, LE MARQUIS, LA MARQUISE, DURVAL.

### LE MARQUIS.

Non, ma mère, non; je ne puis me taire.

### LA MARQUISE.

Mais, mon fils, arrêtez; tout n'est pas perdu.

### LE MARQUIS.

Tout le serait, si j'étais assez vil pour caeher notre malheur. (à la constesse.) Madame, ma mère avait un procès d'où dépendait toute sa fortune : il vient d'être jugé; et nous l'avons perdu.

DURVAL.

Ah, ciel!

LA COMTESSE.

Comment! toute votre fortune?

LE MARQUIS.

Il ne nous reste rien au monde que des dettes.

### LA MARQUISE.

Le malheur n'est pas si grand qu'il vous le dit. Si vous êtes assez notre amie pour nous obtenir l'appui de votre famille, il est impossible....

#### LA COMTESSE.

Vous ne doutez sûrement pas, madame, du vif intérêt que vous m'inspirez; mais un procès n'est pas une affaire de faveur; personne n'est assez puissant pour en imposer aux lois. D'ailleurs, à mon âge et dans ma position, je ne peux guère selliciter pour monsieur le marquis; on interpréterait mal....

#### LA MARQUISE.

L'amitié et les engagemens qui nous lient sont des titres plus que suffisans.

#### LA COMTESSE.

Je voudrais de tout mon cœur vous être utile; mais nos engagemens sont au moins reculés. Je ne me plaindrai point du mystère que vous m'avez fait. Je vois avec douleur que je ne peux vous être bonne à rien, et que dans un moment aussi cruel vous avez besoin de solitude.

(Elle lui fait une grande révérence, et sort.)

# SCÈNE III.

# LE MARQUIS, LA MARQUISE, DURVAL.

### LA MARQUISE.

Est-ce bien elle! elle qui me jurait hier encore une éternelle amitié, qui voulait tout quitter, tout abandonner pour vivre avec moi, pour devenir ma fille! Ah! monsieur Durval, n'en êtes-vous pas indigné?

### DURVAL.

Comment! madame, en perdant ce procès, vous perdez toute votre fortune?

# LA MARQUISE.

Hélas! je n'avais d'autre bien que cette succession: je ne crains pas de vous ouvrir mon cœur, vous êtes le seul ami qui me reste.

DURVAL, à part.

Ce procès me ruine aussi.

LA MARQUISE.

Donnez-moi vos conseils.

#### DURVAL.

Il n'y en a plus quand on est sans ressource. D'ailleurs, je suis aussi à plaindre que vous; je ne dois plus compter sur les promesses que vous m'avez faites; j'ai perdu mon temps dans votre maison.

### LE MARQUIS.

Hâtez-vous donc d'en sortir, monsieur, puisque notre fortune était le seul lien qui vous attachait à nous.

DURVAL.

Mais ....

#### LE MARQUIS.

Ne cherchez point de vaines excuses, nous ne valons plus la peine que vous vous déguisiez.

(Durval sort.)

# SCÈNE IV.

LE MARQUIS, LA MARQUISE.

LE MARQUIS.

Hé bien, ma mère, les voilà ces amis sur lesquels vous osiez compter! vous voyez....

# SCÈNE V.

LE MARQUIS, LA MARQUISE, L'EPINE.

# L'ÉPINE.

Monsieur le marquis m'excusera bien si je prends la liberté de lui demander si ce que l'on dit est vrai.

LE MARQUIS.

Quoi?

### L'ÉPINE.

Monsieur, c'est votre procès : on assure qu'il est perdu, et que monsieur le marquis est ruiné.

# LE MARQUIS.

Ce n'est que trop vrai; laissez-nous.

L'ÉPINE, à part.

Oh! c'est bien mon projet. (haut.) Mais, monsieur....

LE MARQUIS.

Hé bien?

# L'ÉPINE.

Monsieur le marquis ne gardera peut-être pas de domestique; et je sais une maison ou je pourrais entrer : voilà pourquoi, si c'était un effet de votre bonté de me mettre à la porte en me payant, je vous serais fort obligé.

#### LE MARQUIS.

L'Épine, ce soir vous serez payé, et libre d'aller où vous voudrez : sortez.

#### L'ÉPINE.

Oh! je ne suis pas inquiet, monsieur; mais....

### LE MARQUIS.

Mais jusque là je suis votre maître; sortez, ne me le faites pas répéter.

L'ÉPINE, s'en allant.

Il faut qu'il ait encore de l'argent, car il est fier.

# SCÈNE VI.

# LE MARQUIS, LA MARQUISE.

#### LE MARQUIS.

Du courage, ma mère! la bassesse de ceux que vous avez cru vos amis doit vous consoler. Puis qu'ils n'aimaient que vos richesses, ce sont eux qui les ont perdues; et nous y gagnerons le bonheur de vivre pour nous. Cependant ne négligeons aucun des moyens qui nous restent: vous avez d'autres amis; Darmont m'a toujours paru vous être véritablement attaché.

### LA MARQUISE.

Oui, mon fils; j'ai été assez heureuse pour lui rendre de grands services, je vais mettre sa reconnaissance à l'épreuve.

(Elle sort.)

# SCÈ NE VII.

# LE MARQUIS, seul.

Mor je vole chez Colin; c'est à lui que je veux tout devoir. Mais Colette, Colette qui croit que je l'ai trompée, qui s'est retirée saus vouloir m'entendre, ne pensera-t-elle pas que c'est l'indigence qui me ramène à ses pieds? Ce doute est affreux et me retient malgré moi. Que je suis malheureux! Je n'oserai plus lui dire que je l'aime... O ciel! voilà Colin, comment oser lui parler?

# SCÈNE VIII.

LE MARQUIS, COLIN, un papier à la main.

COLIN.

Vous ne comptiez plus me revoir; rassurez-vous, c'est la dernière fois. Je ne viens point troubler les apprêts de votre mariage, je ne viens point vous reprocher votre fortune et votre bonheur. J'ai voulu rendre moi-même cette promesse que ma sœur eut la faiblesse d'accepter; j'ai voulu briser de ma main tous les liens qui nous attachaient l'un à l'autre; vous êtes libre et vous serez heureux; je vous estime assez peu pour en être sûr.

LE MARQUIS, à part.
Quel langage! et je l'ai mérité!

Vous craignez de rougir en reprenant ce papier? Vous n'avez pourtant pas rougi, lorsqu'avec un air de franchise et de tendresse, ici, à cette même place, vous nous demandiez pardon; vous parliez à ma sœur de mariage et d'amour, tandis que vous aviez tout conclu pour en épouser une autre demain. Allez: l'homme capable d'une ruse aussi indigne, doit tirer vanité de n'être ému de rien; osez me regarder; c'est à moi de rougir.

# LE MARQUIS, après une pause.

Oui, vous avez raison. J'ai pu vous cacher un mariage... qui ne se serait pas fait; il est juste que j'en sois puni. Rendez-moi cette promesse: (Il la prend) c'est le seul bien qui me reste: mais j'en suis iudigne, il faut y renoncer. (Il la déchire.) Allez, abandonnez un malheureux qui ne mérite que votre mépris. Mais hâtez vous de l'abandonner: si vous saviez combien il est à plaindre, peutêtre....

#### COLIN.

Vous, à plaindre! Et tout succède à vos vœux. Vous épousez, dit-on, une femme de qualité dont le crédit doit vous porter au comble des houneurs; vous jouissez d'une fortune immense; votre mère vous idolâtre; tout ce qui vous entoure n'est occupé que de

vous plaire; rien ne peut altérer tant de bonheur. Le seul souvenir d'un ami et d'une maîtresse que vous avez trompés pourrait vous importuner dans vos plaisirs; mais vous n'entendrez jamais parler d'eux; et, dans la classe où vous allez monter, on oublie aisément les malheureux qu'on a faits.

### LE MARQUIS.

C'en est trop, Colin; respectez mon malheur: apprenez....

# SCÈNE IX.

LE MARQUIS, COLIN, COLETTE.

COLETTE, accourant.

AH! mon frère, ils ont perdu tous leurs biens; vous l'ignorez, et j'accours pour vous empêcher d'insulter à leur infortune.

COLIN.

Comment, ma sœur? expliquez vous.

COLETTE.

Leur malheur est déj) public : un procès les a dépouillés de toutes leurs richesses; ils sont réduits à la plus affreuse indigence.

#### LE MARQUIS.

Oni; et je regrette peu tout ce que j'ai perdu: mon plus grand malheur, celui qui me touche le plus, c'est que vous me croyiez coupable; et j'ai trop d'intérêt à vous paraître innocent pour que j'ose me justifier.

#### COLETTE.

Vous justifier! croyez-moi, épargnez-vous ce soin, on ne trompe qu'une fois celle qui ue méritait pas d'être trompée. Mais vous êtes malheureux, je viens supplier mon frère de vous secourir. Oui, mon frère, il n'a offensé que moi; il n'a manqué qu'à l'amour; l'amitié doit l'ignorer. Tu serais cent fois plus coupable que lui, si tu l'abandonnais; car il me restait mon frère, et que lui restera-t-il? Sa maison est déjà déserte; tout le monde le fuit. Mon frère, tu seras son appui, tu le tireras de l'infortune; et mon cœur te paiera de ses bienfaits, en ajoutant à ma tendresse pour toi toute celle que j'avais pour lui.

#### LE MARQUIS.

Colette, vous déchirez mon cœur et vous l'enflammez. Non, je ne vous ai pas trompée; dès l'instant où je vous ai vue, j'étais

résolu de rompre ce mariage. Si je vous l'ai caché, c'était pour ne pas paraître si coupable, c'était pour ne pas vous affliger.

#### COLETTE.

Si vous aviez jamais aimé, vous sauriez que la plus affreuse nouvelle n'afflige pas autant que le plus léger manque de confiance.

### LE MARQUIS.

Hé bien! Colette, décidez de mon sort. Je suis au comble du malheur; sans ressource, abandonné de tout le monde, je n'ai d'appui que vous seule. Rendez-moi votre cœur, j'accepte vos bienfaits; mais, si vous ne m'estimez pas, si vous ne m'aimez plus, vous avez perdu le droit de m'être utile; je ne veux rien vous devoir.

#### COLETTE.

Quoi! vous voulez....

#### LE MARQUIS.

Je veux mourir où être aimé de vous : cette volonté ne m'est pas nouvelle.

#### COLETTE.

Mon frère, si nous l'abandonnons, personne ne viendra le secourir.

#### LE MARQUIS.

Point de pitié, Colette; ce sentiment est affreux quand il succède à l'amour. Haïssezmoi, ou pardonnez-moi comme vous me pardonniez autrefois.

COLETTE, le regardant.

Ah! que l'infortune vous va bien! Depuis que vous êtes malheureux, vous ressemblez bien davantage à ce Jeannot que j'ai tant aimé.

### LE MARQUIS.

Je n'ai jamais cessé de l'être : mon cœur vous en répond : il est à vous, ce témoin-là; il ne peut mentir.

COLETTE.

Si j'étais bien sûre....

# SCÈNE X.

LE MARQUIS, LA MARQUISE, COLIN, COLETTE.

### LA MARQUISE.

Mon fils, tout est perdu : je viens de chez un ingrat qui me doit tout ; il n'a pas même voulu me recevoir. Que devenir? Il ne me reste plus rien sur la terre.

#### COLIN.

Ah! madame, pourquoi oubliez-vous qu'il vous reste Colin? Ma sœur et moi nous avons éprouvé aujourd'hui une douleur plus vive que celle qui vous accable; vous ne perdez que votre fortune; et nous avons craint d'avoir perdu nos amis. C'est à vous, madame, à nous prouver notre injustice; c'est à vous à consoler nos cœurs en acceptant tout ce que nous possédons.

### LE MARQUIS.

J'en étais sûr, Colin. Oui, ma mère, voilà votre ami, votre bienfaiteur; c'est à lui que mon cœur vous confie: quant à moi, il m'est impossible de partager le bonheur que vous promet son amitié.

#### LA MARQUISE.

Qu'entends - je, mon fils! Tu veux me quitter?

# LE MARQUIS, montrant Colette.

Elle ne m'aime plus; elle croit que je l'ai trompée.

#### LA MARQUISE.

Vous, Colette! et c'est pour vous seule qu'il osait me désobéir; c'est pour vous...

### COLETTE.

N'achevez pas, c'est lui que je veux croire. Oui, je suis sûre de ton cœur: et je ne te rends pas le mien; jamais je n'ai pu te l'ôter. Ta Colette est aujourd'hui bien plus heureuse que toi, puisque c'est elle enfin qui fera ton bonheur.

(Le marquis tombe à ses pieds, et se tourne vers Colin.)

LE MARQUIS.

Et toi, es-tu mon frère?

### COLIN l'embrasse.

Il y a long-temps. (A la Marquise.) Madame, nous étions destinés à ne faire qu'une famille; souffrez que votre fils épouse ma sœur, et que tout mon bien lui serve de dot.

### LA MARQUISE.

Ah! Colin! quelle vengeance! et combien vous êtes au-dessus de moi!

#### COLIN.

Vous vous trompez, puisque c'est vous qui êtes malheureuse.

#### LE MARQUIS.

Eh! ma mère, dites donc bien vite que vous me donnez à Colette.

LA MARQUISE.

Hélas! mes enfans, c'est moi qui me donne à vous. Mais comment pourrai-je réparer jamais....?

#### COLETTE.

Ah! ma mère, si vous saviez combien je vous dois pour le plaisir de vous appeler ma mère!

#### COLIN.

J'ai ici de quoi vous acquitter avec vos créanciers. Nous donnerons à ta mère, mon cher Jeannot, ton patrimoine d'Auvergne; la dot de ta femme restera dans mon commerce, que je ne ferai plus que pour vous deux. (A la marquise.) Approuvez-vous ce que je lui propose?

### LA MARQUISE.

Je vous devrai, Colin, bien plus que vous ne pensez; vous m'avez appris que le bonheur n'est pas dans la vanité, et que la vertu seule vient au secours de l'infortune.

# LESJUMEAUX

# DE BERGAME,

COMÉDIE

IN UN ACTE ET EN PROSE,

Représentée pour la première fois sur le théâtre italien, le mardi 6 août 1782.

### PERSONNAGES.

ARLEQUIN.
ARLEQUIN cadet.
ROSETTE.
NÉRINE.

La scène est à Paris, dans une place publique où est la maison de Rosette. A la porte de cette maison doit être un bauc de pierre.

### LES JUMEAUX

# DE BERGAME,

COMÉDIE.

# SCÉNE PREMIÈRE. ARLEQUIN, NÉRINE.

NÉRINE.

JE te suivrai par-tout.

ARLEQUIN.

Comme il vous plaira ; la rue est libre.

NÉRINE.

Je saurai ce que tu fais, et où tu vas.

ARLEQUIN.

Vous ne saurez rien; car je vais rester ici à ne rien faire.

NÉRINE.

Mais, dis-moi, je t'en supplie....

ARLEQUIN.

Quoi?

NÉRINE.

Tu es bien sûr que je t'aime.

ARLEQUIN.

Oui.

NÉRINE.

Et toi, m'aimes-tu?

ARLEQUIN.

Non.

NÉRINE.

Et tu penses, perfide...?

ARLEQUIN.

Un moment, mademoiselle Nérine: êtesrous capable de m'écouter une minute de sang froid.

#### NÉRINE.

Oui, oui; parle, parle: je t'écoute; je suis curieuse de savoir comment tu pourras t'excuser de cette indifférence, de cette froideur qui fait le malheur de ma vie; comment tu pourras me persuader... Mais parle donc, je t'écoute tranquillement.

#### ARLEQUIN.

Je le vois bien, mais votre tranquillité me fait peur.

#### NÉRINE.

Allons, explique-toi, justifie-toi; parle-

#### ARLEQUIN.

Soyez juste, mademoiselle Nérine: vous savez bien que de ma vie je ne vous ai parlé d'amour; d'après cela....

#### NÉRINE, très-vivement.

Tu ne m'en as jamais parlé, scélérat! tu ne m'en as jamais parlé? Te souvient-il des premiers temps que tu étais dans la maison? Comme tu volais au devant de ce qui pouvait me plaire! comme tu t'empressais de faire tout l'ouvrage que je devais partager! Tu ne m'abordais jamais qu'avec cet air doux et tendre que tu prends si bien quand tu veux, monstre; et tu n'appelles pas cela de l'amour! Dis plutôt que j'ai cessé de te plaire; dis-moi qu'une autre plus heureuse m'a enlevé ton cœar. Mais ne te flatte pas que l'on m'ôtera impunément mon bien: non, traitre; non,

perfide; je me vengerai, sois-en sûr; je punirai ton mépris: et puisque l'amour le plus tendre n'a fait de toi qu'un ingrat, je mériterai ton indifférence en m'occupant de te haïr, comme je m'occupais de t'aimer.

#### ARLEQUIN.

Si vous m'écoutez toujours comme cela, jamais vous ne m'entendrez.

#### NÉRINE.

Mais parle donc, défends-toi; profite de ce moment de calme.

#### ARLEQUIN.

Vous savez bien, mademoiselle Nérine, qu'il y a six mois que j'entrai au service de vos maîtres.

#### NÉRINE.

Après, après, après.

#### ARLEQUIN.

En arrivant dans votre maison, je m'occupai de gagner l'amitié de tout le monde; vous fûtes avec moi plus polie que personne, je fus plus honnête avec vous. Petit à petit, votre politesse est devenue de l'amour; ce n'est pas ma faute : vous ne m'ayez pas consulté; car, si vous l'aviez fait, je vous aurais dit : Mademoiselle Nérine, je ne vaux pas la peine d'être aimé de vous; je suis retenu.

#### NÉRINE.

Comment! que veux-tu dire? Et tu crois...

#### ARLEQUIN.

Continuons à causer paisiblement. Oui, mademoiselle, j'en aime une autre; je l'aimais avant de vous connaître: sans cela, peut-être auriez-vous eu la préférence. Vous voyez que je suis toujours poli; devenez raisonnable, mademoiselle Nérine. Que diable! je ne vous ai jamais fait de mal, moi; pourquoi m'aimez-vous?

NÉRINE, dans la dernière fureur.

Hé bien, puisque tu le veux, puisque tu le desires, tu peux compter sur la haine la plus implacable. Dès aujourd'hui, je te défends de me parler, de me regarder, de jamais te trouver dans les lieux où je serai. Perfide! je te prouverai que tu ne méritais pas une femme comme moi. Et ne t'imagine pas que tu pourras rire avec ta nouvelle

maîtresse, et te moquer de mes chagrins: non, non; je saurai me venger. (Elle lui fait faire le tour du théâtre.) Je découvrirai ma rivale, je vous poursuivrai tous les deux, j'allumerai ta jalousie et la sienne, je vous brouillerai, je vous rendrai malheureux l'un par l'autre, je ferai de votre ménage un enfer; et ton tourment sera la seule occupation et le seul plaisir de ma vie. Adieu.

(Elle sort.)

### SCÈNE II.

### ARLEQUIN, seul.

CETTE femme-là a une manière de s'attendrir à laquelle je ne peux pas m'accoutumer; je tremble comme la feuille toutes les fois qu'elle me parle de tendresse. Ah! que Rosette est différente! quand je suis près d'elle, je ne tremble jamais de rien, que de ne pas lui plaire assez. Heureusement, je dois l'épouser demain: hé bien, malgré notre mariage, je sens que j'aurai toujours cette frayeur-là. Mais la voici.

(Rosette sort de sa maison, avec une boîte à portrait à la main.)

### SCÈNE III.

### ROSETTE, ARLEQUIN.

#### ROSETTE.

Bonjour, mon ami, je t'attendais avec impatience. Jamais je ne me suis taut ennuyée qu'aujourd'hui; c'est sans doute parce que je dois t'épouser demain, et que la veille d'un beau jour est bien longue.

#### ARLEQUIN.

Je suis comme toi, ma bonne amie. J'ai beau écouter l'horloge à toutes les minutes, il ne sonne que toutes les heures; et quand nous sommes ensemble, ce drôle-là sonne les heures à toutes les minutes.

#### ROSETTE.

J'espère que notre mariage ne règlera pas cet horloge.

#### ARLEQUIN.

Que tiens-tu là? Voyons, montre vîte; je suis pressé. Pour qui cela?

#### ROSETTE.

C'est pour toi; car c'est moi.

ARLEQUIN, regardant le portrait.

Comment! Oui, c'est toi. Tu es là; (il montre le portrait) tu es là; (il montre Rosette) tu es ici; (il montre son cœur) 'tu es par-tout. Je ne m'étonne plus si je te vois par-tout.

#### ROSETTE.

Mon ami, depuis long-temps je t'ai donné mon cœur; aujourd'hui voilà mon portrait, et demain je serai ta femme.

ARLEQUIN, regardant le portrait.

Qu'il est joli! c'est un peintre qui a fait cela, ma bonne amie; j'en suis fâché: il est sûrement amoureux de toi, ce peintre-là; car il faut regarder quelqu'un pour le peindre. Oh! c'est bien toi. (Il le haisc.) Plus je l'embrasse, plus j'ai envie de t'embrasser..... Mais non, je dois t'épouser demain; je n'ai jamais volé personne, il ne faut pas com-

mencer par moi. (Il veut meitre le portrait dans sa poche.)

#### ROSETTE.

Rends-moi ce portrait, mon ami; le peintre m'a demandé d'y retoucher encore; c'est l'affaire d'un moment: si tu veux venir avec moi, tu l'emporteras tout de suite.

#### ARLEQUIN lui rend le portrait.

Non, il faut que je m'en aille, car mon maître m'attend pour que je lui rende ses clés. Nous avons eu une querelle ensemble: il m'a refusé la permission de me marier; je lui ai dit qu'il n'avait qu'à chercher un autre domestique. Il s'est emporté, et m'a mis à la porte sans vouloir me payer mes gages.

#### ROSETTE.

Sois tranquille, je suis riche, et demain ma fortune et ma main seront à toi- Va finir tes affaires, et reviens chercher ce portrait avant la nuit.

#### ARLEQUIN.

Je n'y manquerai pas. Ce qui me fâche le plus de la colère de mon maître, c'est que je comptais lui donner à ma place mon frère jumeau qui est en Italie. Je lui ai écrit, dans cette intention, de venir tout de suite me joindre à aris. Il arrivera un de ces matins, et je ne saurai comment le placer.

#### ROSETTE.

Nous aurons soin de lui, ne t'en inquiète pas.

#### ARLEQUIN.

Oh! je suis bien sûr que mon frère te plaira; il est charmant, toujours gai, toujours de bonne humeur; et puis nous nous ressemblons si parfaitement, qu'il est trèsdifficile de nous distinguer. Tout bien réfléchi, je suis bien aise qu'il ne soit pas encore arrivé; car tu aurais fort bien pu l'épouser à ma place, sans t'en denter.

#### ROSETTE.

Oh! que non, mon ami: celui qu'on aime n'a point de jumeau. Mais tu oublies que ton maître t'attend.

#### ARLEQUIN.

A propos; sûrement il m'attend : il faut que je m'en aille. Adieu, ma bonne amie. Tache de faire dépêcher ce peintre. (11 s'en va.)

#### ROSETTE.

Oui, oui; adieu.

ARLEQUIN, revient.

Ma bonne amie, n'oubliez pas que c'est aujourd'hui la veille de demain.

ROSETTE.

Sois tranquille, et va-t'en.

ARLEQUIN.

Oh! je m'en vais: adieu. (Il revient.) Ma bonne amie, vous ne savez pas, j'ai une peur terrible de mourir ayant d'être à demain. Si je mourais, cela romprait-il notre mariage?

#### ROSETTE.

Si cela t'arrive, je te promets de mourir aussi. Es-tu content?

#### ARLEQUIN.

Oh, c'est trop: pourvu que je te voie me regretter, cela me suffit.

ROSETTE.

Mais veux-tu bien partir?

#### ARLEQUIN.

Me voilà parti; adieu, ma chère Rosette. (Il lui baise la main, et ête son chapeau au portrait, ex disant:) Adieu, monsieur mon ami.

### SCÈNE IV.

### ROSETTE, seule.

Comme il m'aime! comme je suis heureuse! Allons vite faire achever ce portrait; et puisqu'il perd à cause de moi tout ce que lui doit son maître, je mettrai dans la boîte tout l'argent dont je peux disposer. Le plaisir le plus vif de l'amour, c'est de donner à celui qu'on aime.

<sup>(</sup>Rosette sort; et l'on entend derrière la scène Arlequin cadet chanter : on le voit paraître avec une guitare fur le dos.)

### SCÈNE V.

### ARLEQUIN CADET, seul.

(Il chante.)

Toujours joyeux, toujours content,
Je sais braver la misère;
Pour la rendre plus légère,
Je la supporte en chantant.
Souvent la vie est importune:
J'ai mon fardeau, chacun le sien:
Ma gaité, voilà ma fortune;
Ma liberté, voilà mon bien.

D'UN an de peine et de chagrin Un court plaisir me dédommage; Quand je suis au bout du voyage, Je ne songe plus au chemin. Du sort je crains peu l'inconstance; Tantôt du mal, tautôt du bien; Travail, repos, plaisir, souffrance; Je ne refuse jamais rien.

J'ai beau chanter, je ne peux pas oublier que je meurs de faim. Mais il faut que mon frère soit fou; il m'écrit à Bergame de venir le joindre à Paris, et il oublie de me donner son adresse. J'ai déjà demandé à plus de cent

personnes où demeure monsieur Arlequin, domestique; ils me répondent tous par des éclats de rire. On aime beaucoup à rire dans ce pays-ci. Oh! je rirai aussi, moi, mais quand j'aurai dîné. On a beau dire que l'on s'accoutume à tout; voilà plus de trois jours que j'ai faim, et je ne peux pas m'y accoutumer. Allons, du courage; peut-être ferai-je fortune ici; je montrerai l'italien, je sais jouer de la guitare, voilà de quei se pousser dans le monde. D'ailleurs, j'ai ouï dire qu'en France on présère toujours quelqu'un de médiocre, quand il est étranger, à un homme de mérite qui n'est que du pays; je suis étranger; je ferai fortune. En attendant, je voudrais bien trouver mon frère. Il me vient une idée; je vais frapper à toutes les portes que je verrai; je finirai sûrement par trouver mon frère Voyous, commençons par celle-ci. (Il frappe à la porte de Rosette. Rosette vient derrière Ini. )

### SCÈNE VI.

### ROSETTE, ARLEQUIN CADET.

ROSETTE.

Ne frappe pas si fort; tiens, voilà mon portrait, il est achevé. (Elle lui donne la boîte.) Je n'ai pas le temps'de causer avec toi; la nuit vient, il faut que je rentre dans ma maison. Je t'attendrai demain à huit heures; notre mariage sera pour neuf. Adieu, mon ami: d'ici là, pense toujours à Rosette. (Elle rentre, et laisse Arlequin cadet stupéfait, avec la boîte à la main.)

### SCÈNE VII.

### ARLEQUIN CADET, seul.

On m'avait bien dit que les demoiselles de Paris étaient fort prévenantes; mais, par ma foi, je n'aurais jamais cru que ce fût à ce point-là. (Il regarde le portrait.) Elle est jolie mademoiselle Rosette! Mais cette boîte me semble bien lourde.... (Il l'ouvre.) Des louis d'or! Elle est charmante, mademoiselle Rosette! La fortune ne m'a pas fait attendre long-temps dans ce pays-ci. A peine débarqué, je trouve une jolie fille et de l'argent. (Il compte les louis d'or.) Un, deux, trois, cinq... Plus j'y pense, plus je la trouve aimable; dix, neuf, sept.... Oh! mon cœur est pour j imais à mademoiselle Rosette. (Ici Nérine arrive, et vient doucement derrière Arlequin cadet, en l'écontant parler; celui-ci, après avoir remis l'argent dans la boite, s'adresse au pottrait.)

### SCÈNE VIII.

### ARLEQUIN CADET, NÉRINE.

#### ARLEQUIN CADET.

Oui, charmante Rosette, de toute mon ame je vous éponserai demain; je vous aimerai, qui plus est; vous avez des manières si séduisantes, que jamais... (Nériae lui arrache la boite avec fureur.)

NÉRINE.

Enfin, je te connais, monstre!

#### ARLEQUIN CADET.

Bon!

#### NÉRINE.

Je connais ma rivale. C'est donc Rosette que tu me présères? C'est Rosette que tu épouses demain?

#### ARLEQUIN CADET, à part.

Tenez! l'on sait déjà mon mariage. (haut.) Oui, mademoiselle: est-ce une raison pour me prendre mon bien?

#### NÉRINE.

Ton bien, ton bien, scélérat!.... Je ne sais qui me tient que je ne t'arrache les yeux. Perfide! ton bien était le cœur de Nérine, qui t'adorait, qui n'aimait que toi, dont la félicité dépendait de toi seul! Ingrat! tu le méprises, tu comptes pour rien mon amour, mes larmes, mon désespoir! Rien ne m'arrête plus; il est temps de venger mes injures. (Elle le prend à la gorge, et le secoue rudement.) Il est temps d'étouffer le sentiment qui m'a retenue jusqu'ici. Tu te repentiras de m'avoir trahie, tu gémiras de m'avoir perdue; je veux te voir à mes genoux me de-

mander pardon, pleurer, mourir de douleur, et je n'en serai que plus inflexible. (Elle le jette contre une coulisse, et s'en va.)

### SCÈNE IX.

### ARLEQUIN CADET, seul.

Hé bien, elle emporte la boîte... Oh, eh, mademoiselle, oh, eh, rendez au moins les louis d'or. Elle ne m'écoute pas : ccurons après, et tâchons de rattraper mon argent. C'est un singulier pays que celui-ci! On vous donne d'une main, et l'on vous reprend de l'autre.

(Il sort. Arlequin arrive du coté opposé.)

### SCÈNE X.

### ARLEQUIN, seul.

Grace au ciel, me voilà libre, et je n'aurai plus à obéir qu'à ma chère Rosette. Ah! que c'est différent d'avoir un maître ou

une maitresse! Cela ne devrait pas s'appeler de même.... Frappons à sa porte.

(Il frappe.)

### SCÈNE XI.

ARLEQUIN, ROSETTE, à la fenêtre.

ROSETTE.

Qui est là?

ARLEQUIN.

C'est moi.

ROSETTE.

Que veux-tu?

ARLEQUIN.

Belle demande! le portrait.

ROSETTE.

Quel portrait?

ARLEQUIN.

Comment, quel portrait! Le tien. Y en a-t-il deux dans le monde?

ROSETTE.

Tu l'as dans ta poche.

ARLEQUIN.

Je l'ai dans ma poche! et qui l'y aurait mis. (11 se fouille.)

ROSETTE.

C'est toi; je te l'ai donné, il n'y a pas un quart d'heure.

ARLEQUIN.

Tu me l'as donné?

ROSETTE.

Sans doute.

ARLEQUIN.

A moi?

ROSETTE.

A toi-même, l'as-tu déjà oublié?

ARLEQUIN.

Écoutez, ma bonne amie, c'est sûrement moi qui ai tort; car il est impossible que vous n'ayez pas raison: mais on ne s'entend jamais bien à cinq ou six toises l'un de l'autre; faites-moi le plaisir de descendre, je vous en prie.

ROSETTE.

Très-volontiers; ce ne sera pas pour longtemps, car voilà la nuit.

( Elle descend. )

#### ARLEQUIN, à part.

Que veut-elle dire? Je sais fort bien que je n'ai pas plus de mémoire qu'un lièvre; mais je n'oublie jamais ce qu'on me donne.

#### ROSETTE.

Hé bien! me voilà: que veux-tu?

#### ARLEQUIN.

Je veux mon portrait : vous me l'avez promis; il faut tenir sa parole.

#### ROSETTE.

Mais elle est acquittée ma parole; et tu sais bien....

#### ARLEQUIN.

Allons, allons, mademoiselle Rosette, finissons cette plaisanterie; je n'aime point du tout qu'on badine sur ces choses là. Quand on est amoureux tout de bon, ce n'est pas pour rire, mademoiselle.

#### ROSETTE.

Quoi! sérieusement, tu veux me soutenir que je ne t'ai pas douné mon portrait?

#### ARLEQUIN.

Non, sans doute, vous ne me l'avez pas donné; vous m'avez dit de le venir reprendre avant la nuit, et je ne vous ai pas revue depuis ce moment.

ROSETTE.

Arlequin.

ARLEQUIN.

Après?

ROSETTE.

Avez-vous envie de me fâcher?

ARLEQUIN.

Comment pourrais-tu le croire? Tu sais bien que j'en ai tremblé toute ma vie-

ROSETTE.

Hé bien, mon ami, finissons: songe à ce que tu m'as dit si souvent, que jamais il n'y aurait de querclle dans notre ménage; voudrais-tu manquer à ta promesse dès la veille? Je ne l'ai pas mérité; j'ai fait pour toi tout ce que j'ai pu faire: tu désirais mon portrait; je te l'ai donné avec autant de plaisir que tu m'en as marqué en le recevant. Tu l'as, garde-le: n'en parlons plus, et je te souhaite le bon soir.

(Elle veut s'en aller, Arlequin la retient.)

ARLEQUIN.

Ma bonne amie ...

ROSÉTTE.

Hé bien!

ARLEQUIN.

Il est possible que l'amour, le bonheur de vous épouser demain, me troublent la cervelle : si cela est, vous devez avoir pitié du mal que vous m'avez fait. Redites-moi donc, par amitié, par complaisance, dans quel endroit, quand et comment vous avez eu tant de plaisir à me donner ce portrait.

ROSETTE.

Ici, il n'y a pas un quart d'heure : je revenais de chez le peintre; je t'ai trouvé frappant à ma porte; je t'ai....

ARLEQUIN.

Moi, je frappais à votre porte?

ROSETTE.

Sans doute. Je t'ai donné la boîte où était le portrait; et comme tu m'avais dit que ton maître te refusait ce qu'il te doit, j'ai mis dans la boite le peu d'argent que je possédais.

ARLEQUIN.

Comment! vous avez mis de l'argent dans la boîte?

ROSETTE.

Oui, mon ami, en serais-tu fâché?

#### ARLEQUIN.

Ni faché, ni bien aise; cela ne fait rien à la ressemblance. Ensuite?

ROSETTE.

Ensuite; voilà tout.

ARLEQUIN.

Et tout cela est vrai?

ROSETTE émue.

Comment! si cela est vrai!

ARLEQUIN.

Et où l'ai-je mise cette boite?

ROSETTE.

Je l'ai laissée dans vos mains. Auriez-vous le projet de rompre avec moi, en me niant tout ce que je viens de dire?

ARLEQUIN, cherchant dans sa poche.

Oh! non, ma bonne amie: oh! mon dieu, non. Je t'aime trop pour ne pas te croire plus que je ne me crois moi-même. C'est singulier, voilà tout.

ROSETTE, plus émue.

Quoi! vous ne vous souvenez pas....

ARLEQUIN, cherchant toujours dans ses poches. Si fait, si fait, ma bonne amie, je m'en ressouviens à présent, je m'en ressouviens à merveille. Je vous remercie de votre complaisance, et (il soupire.) du portrait que vous m'avez donné : je ne le perdrai pas, c'est bien sûr.

#### ROSETTE.

En vérité, mon ami, je crois que ta tête est un peu troublée : mais cela ne peut me déplaire, et je souhaite de ne te voir jamais plus sage. Adieu, mon ami, il fait nuit tout à fait, je me retire. A demain; tu ne l'oublieras pas, j'espère?

#### ARLEQUIN.

Non, sans doute; et je vous réponds de ne pas me faire attendre.

(Elle rentre chez elle : il fait nuit tout à fait. )

### SCÈNE XII.

### ARLEQUIN, seul.

I L est clair que le diable se mêle de mes affaires, et que c'est lui qui m'a escamoté mon portrait. Or, comme il pourrait fort

bien m'escamoter aussi Rosette, je m'en vais me coucher à sa porte, et attendre le bienheureux jour de demain. Je ne bouge pas d'ici; (il s'assied à la porte de Rosette.) je ne ferme pas l'œil de toute la nuit: je m'en vais garder ma maitresse, comme j'aurais dû garder son portrait, et nous verrons qui sera le plus fin du diable ou de l'amour.

### SCÈNE XIII.

### ARLEQUIN, ARLEQUIN CADET.

ARLEQUIN CADET, se croyant seul.

JE n'ai jamais pu rejoindre cette voleuse: elle ne sait pas sûrement le cruel embarras où elle me met. Que deviendrai-je? Il fait nuit, et je n'ai pas le sou. Si mademoiselle Rosette n'a pitié de moi, il faudra coucher dans la rue.

ARLEQUIN, à part.

J'entends parler de Rosette.

ARLEQUIN CADET.

J'ai envie d'essayer une petite sérénade,

cela engagera peut-être mademoiselle Rosette à m'ouvrir sa porte. En conscience elle peut bien me donner à souper la veille de notre mariage. Voyens.

(Il prépare sa guitare.)

ARLEQUIN, se levant.

Que dit-il donc de mariage?

ARLEQUIN CADET.

Avec tout cela, cette voleuse m'a para gentille; sa colère m'aurait gagné le cœur, si e'le ne m'avait pas pris mes louis d'or. Oh! Rosette vaut mieux, elle donne au lieu de prendre. Allons, chantons-lui quelque joli couplet: quand on veut plaire, et qu'on n'a pas beaucoup d'amour, il faut tâcher d'avoir un peu d'esprit. (Il accorde sa guitare.)

ARLEQUIN aiguise sa batte sur la terre:
J'accorde aussi ma guitare, moi.

ARLEQUIN CADET s'assied sur le banc de pierre, et chante.

DAIGNE écouter l'amant fidèle et tendre Qui vient encor te parler de ses feux; Lorsqu'il ne peut ni te voir ni t'entendre, En te chantant, il est moins malheureux.

### SCÈNE XIV.

ARLEQUIN, ARLEQUIN CADET, ROSETTE, à la fenêtre.

ROSETTE.

Est-ce toi, mon ami?
ARLEQUIN CADET.

Oui, c'est moi.

ARLEQUIN, à part.

Comment! elle lui parle!

ROSETTE.

Je t'écoute avec un plaisir....

ARLEQUIN CADET.

Oh! je ne te rendrai jamais celui que m'a fait ton portrait.

ARLEQUIN, à part.

Son portrait!

ARLEQUIN CADET chante.

A chaque instant je veux revoir ce gage Qui me promet d'éternelles amours; J'ai beau sentir dans mon cœur ton image, Mes yeux jaloux la desirent toujours. ARLEQUIN, à part.

J'ai bien envie de frotter les oreilles à ce chanteur-là.

ARLEQUIN CADET, à Rosette. Que dis-tu?

ROSETTE.

Je ne dis rien, mon cher ami, j'écoute.

ARLEQUIN, à part.

Ah! la perfide! J'étoufferai, je crois, s'il dit encore un couplet.

ARLEQUIN CADET, à Rosette. Tu demandes encore un couplet?

(Il chante.)

POURQUOI veux-tu que ma bouche répète Le doux serment dont mon cœur est lié? Regarde-toi, ma charmante Rosette, Et tu verras s'il peut être oublié.

ARLEQUIN, à part.

Ce drôle-là me fera mourir de chagrin, mais je ne mourrai pas sans m'être vengé. (Il donne des coups de batte à son frère.) Voici ma musique, à moi.

ROSETTE, à la fenêtre.

O ciel; courons à son secours.

### SCÈNE X V.

### ARLEQUIN, ROSETTE.

#### ARLEQUIN.

JE voudrais bien savoir comment elle pourra s'excuser de tout ce que je viens d'entendre.

#### ROSETTE, à tâtons.

Mon cher ami; où es-tu? N'es-tu pas blessé? Parle vite.

#### ARLEQUIN.

Oui, oui, je suis blessé, et cruellement blessé. La voilà donc, cette Rosette dont j'étais si sûr! la veille de son mariage, elle trahit son mari.... Allez, je vous connais à présent, et je ne vous aime plus. Oh! je sais bien que j'en mourrai d'avoir prononcé ce mot-là, mais je vous le dirai cent fois pour mourir plus vite; je ne vous aime plus, je ne vous aime plus, je ne vous aime plus.

#### ROSETTE.

Je te supplie de me répondre. Que peux-ta donc me reprocher?

#### ARLEQUIN.

Ah! ce n'est qu'à ceux que l'on estime encore que l'on fait des reproches et je n'ai rien à vous reprocher. Adieu.

(Il s'éloigne; dans le moment Nérine paraît.)

### SCÈNE XVI.

ARLEQUIN, ROSETTE, NÉRINE.

NÉRINE, à part.

J'entends la voix de mon traitre : assurons-nous de sa perfidie.

ROSETTE, qui a scule entendu ces derniers mots.

Mais que parles-tu de perfidie? Arlequin, mon cher Arlequin, écoute-moi.

(Ici Arlequiu cadet, qui s'était ensui, arrive; entendant les derniers mots de Rosette, il va du côté de Nérine.)

### SCÈNE XVII.

# ARLEQUIN, ARLEQUIN CADET, NÉRINE, ROSETTE.

ARLEQUIN CADET, à Nérine, qu'il prend pour Rosette.

ME voici, puis-je te parler?

ARLEQUIN, qui prend la voix de son frère pour celle de Rosette.

Vous parlerez tant qu'il vous plaira, rien ne peut vous justifier.

ROSETTE.

Je suis au désespoir.

ARLEQUIN CADET, à Nérine, qu'il trouve toujours près de lui.

Pourquoi cela, ma chère Rosette.

NÉRINE, à part.

J'ai peine à contenir ma fureur.

ARLEQUIN CADET, à Nérine.

Tu es trop bonne d'être en colère : ce qui m'est arrivé n'est rien : ils étaient cinq ou six contre moi; sans cela je les aurais frottés d'importance.

ROSETTE, qui l'entend.

Mais où es-tu donc?

ARLEQUIN CADET.

Je suis ici.

ARLEQUIN, à part.

Qui est-ce donc que j'entends?

ARLEQUIN CADET, à Rosette.

C'est moi que tu entends.

ROSETTE prend sa main.

Est-ce toi?

ARLEQUIN CADET.

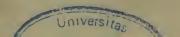
Oui, c'est moi.

NERINE le saisit.

Oh! je te tiens; tu ne m'échapperas pas. (Arlequin cadet se trouve entre Rosette et Nérine.)

ARLEQUIN, s'en allant dans la maison de Rosette.

Tachons de nous éclaircir.



### SCÈNE XVIII.

## NÉRINE, ARLEQUIN CADET, ROSETTE.

ROSETTE.

En quoi! tu me trahissais?

NÉRINE.

Tu croyais donc me tromper, scélérat!

ARLEQUIN CADET.

Le diable m'emporte si je sais un mot de ce que vous me voulez! Au nom du ciel, mademoiselle Rosette, ne vous en allez pas; et vous, esprit, diable, lutin invisible, ne me serrez pas si fort, car j'étrangle.

NÉRINE.

Point de grace, perfide!

### SCÈNE XIX.

ARLEQUIN CADET, NÉRINE, ROSETTE; ARLEQUIN, qui apporte de la lumière.

#### ARLEQUIN.

Quoi! c'est mon frère de Bergame!

Comment! ils sont deux! Tant mieux.

ARLEQUIN CADET court embrasser son frère.

Ah! mon cher frère, c'est toi! (Ils s'embrassent.)

ARLEOUIN.

Mon cher ami, je suis fort aise de te revoir, quoique vous ne vous conduisiez pas en trop bon frère.

#### ROSETTE.

Quelle ressemblance! mais mon cœur n'en est pas la dupe.

(Elle prend la main de l'aîné.) ARLEQUIN.

Il l'a été cependant ; car vous lui avez donné votre portrait.

#### ARLEQUIN CADET.

Mademoiselle Nérine sait bien ce qu'il est devenu. Ecoutez, mademoiselle, j'ignore si mon frère a des torts avec vous; mais il est sûr que je ne suis ici que d'aujourd'hui. Comme j'arrivais, mademoiselle Rosette est venue très-poliment me donner son portrait et de l'argent; l'instant d'après, vous êtes venue m'arracher l'un et l'autre, et vous avez disparu comme un éclair, en me reprochant que j'étais insensible à votre amour, tandis que j'aurais donné tous les trésors du monde pour avoir le plaisir de vous voir un moment de plus.

#### ARLEQUIN.

D'après ce qu'il vous dit, mademoiselle, il me semble que vous pourriez troquer ce portrait-là contre l'original du mien. (Il montre son fière.)

#### NÉRINE.

Vous m'avez appris qu'il faut se connaître avant de s'aimer.

#### ARLEQUIN CADET.

Voyez mon étourderie! avec vous, j'ai commencé par la fin. D'ail!eurs, vous connaissez mon frère; c'est tout comme si vous me connaissiez: vous voyez que je lui ressemble trait pour trait. La seule différence qu'il y ait en!re nous deux, c'est que je suis

le cadet; et si vous aviez la bonté de m'aimer, je me croirais l'aîné de la famille.

#### ARLEQUIN.

Allons, mademoiselle Nérine; il dépend de vous seule que nous soyons tous les quatre heureux.

ARLEQUIN CADET.

Hé bien?

NÉRINE.

Hé bien, je vois qu'il faut d'abord lui rendre son portrait, et puis nous verrons s'il faudra vous donner le mien.

#### ARLEQUIN.

Mes amis, nous voilà tous contens; aimonsnous bien, mais si vous m'en croyez, n'habitons pas dans la même maison; il pourrait arriver des méprises de plus grande conséquence que celle d'aujourd'hui.

#### VAUDEVILLE.

ARLEQUIN CADET, à Nérine.

LA foi que vous m'avez promise
Ne la dois-je qu'à votre erreur?
Trop souvent c'est une méprise,
Lorsque l'on croit être au bouheur.
Dissipez ma frayeur extrême
En me promottant de neuveau

Que vous m'aimerez pour moi-même, Et non pas comme son jumeau.

NÉRINE.

ÉLOIGNEZ de vaines alarmes,
L'hymen unira nos deux cœurs:
D'un rival vous avez les charmes,
Mais vous n'avez pas ses rigueurs.
Pour fixer mon ame incertaine,
L'Amour me prête son flambeau;
A l'aimer je perdis ma peine,
Vous ne serez pas son jumeau.

ARLEQUIN, à Rosette.
SOUVIENS-TOI bien de l'imposture
Qui pensa faire mon malheur:
En amour la moindre piqûre
Blesse profondément le cœur.
Si jamais un amant fidèle,
Brûlant d'un feu toujours nouveau,
Te jure une ardeur éternelle,
Prends-y garde, c'est mon jumeau.

ROSETE, au cadet.
MON ami, devenez mon frère,
L'amitié vaut bien les amours;
Et si votre sœur vous est chère,
Je vous reconnaîtrai toujours.

(à Arlequin.)

Je devais me laisser surprendre, L'amour n'a-t-il pas un handeau? Si mon cœur a pu se méprendre, Ce n'était que pour ton jumeau.

# HÉRO ET LÉANDRE. MONOLOGUE LYRIQUE.



# HÉRO ET LÉANDRE, MONOLOGUE LYRIQUE.

Le théâtre représente l'Hellespont et le rivage de Sestos; à droite, l'on voit une tour isolée, sur le haut de laquelle est un fanal allumé; les flots baignent le pied de la tour. Il fait nuit, la lune est dans son plein; le plus profond silence règne sur les stots et sur la rive. Héro sort de la tour.

#### HÉRO.

Enfin la nuit étend ses voiles sur toute la nature. Mon cher Léandre, voici l'heure où, n'écoutant que ton amour et ton courage, tu vas t'élancer dans les flots; et, sans autre guide que ce fanal que je viens d'allumer pour toi, tes robustes bras fendront les ondes, et te porteront dans ceux de ta bien aimée.

(Elle regarde le ciel et la mer, et reste un moment plongée dans la rêverie.)

Avec quellé douce volupté je considère ce calme profond! Comme la mer est paisible! Comme l'air est pur! Zéphire même n'ose l'agiter: tout se tait, tout est tranquille. O mon ami, tu ne dois entendre que la voix

plaintive des alcyons, et le murmure des flots qui cèdent à tes efforts; la lune bien-fuisante te prête toute sa lumière; l'onde, en la réfléchissant, semble vouloir la doubler.... Ah! toute la nature doit s'intéresser à l'amant qui expose sa vie pour voir son amante.

## (Elle se promène avec l'air agité.)

Je ne sais quelle terreur secrète se glisse malgré moi dans (mon sein. Cher Léandre, ne viens pas aujourd'hui .. Ne viens jamais, si tu risques de perdre le jour. Cette mer est si fatale! Hellé, la malheureuse Hellé, trouva la mort dans ses flots: le bélier doré put à peine sauver son frère.... Tu n'as rien, toi, que mes vœux et ton courage.... S'il arrivait.... Mais non, l'Amour, tous les dieux, doivent veiller sur toi.

### (Elle s'adresse à la Lune.)

Belle Phœbé, ne quitte pas les cieux, éclaire la route dangereuse que mon amant doit parcourir, montre-lui tous les écueils, fais-lui voir toujours la terre, ne souffre pas que le moindre nuage te dérobe un moment à

ses yeux; souviens toi des peines que te causa l'amour, et sauve un amant aussi fidèle, aussi tendre que l'était Endymion.

(Elle écoute avec attention, et dit, après une grande pause:

J'ai cru l'entendre; et ce n'est qu'une vague qui a fait palpiter mon cœur.

## (Avec passion.)

O mon ami, redouble tes efforts; que le feu qui te consume te rende insensible au froid de l'onde. Hâte-toi de sortir de cet élément perfide, viens rassurer ton épouse éperdue, viens la presser dans tes bras.... Je crois te voir : oui, je te vois; tu fends les flots avec vitesse, tu laisses loin derrière toi un long sillon qui bouillonne; les yeux toujours tixés sur ce fanal, tu reprends des forces à mesure que tu t'en approches : les astres, les étoiles, guides ordinaires du nautonnier, n'existent point pour toi; ton seul astre, c'est ce flambeau; tu ne vois que lui dans le ciel, tu ne connais que moi sur la terre, et l'univers se réduit pour toi à la seule tour que j'habite.

(Avec inquiétude.)

Mais l'amour égare mes sens. Léandre ne vient point : je n'aperçois rien sur les flots. Peut-être n'est-il pas aussi tard que je l'imagine; je me suis trompée moi-même, j'ai cru qu'il arriverait plus vîte en allumant plus tôt le flambeau.

(Elle retourne vers la mer, regarde, et écoute attentivement.)

Cependant il me semble qu'il n'a jamais tardé si long-temps. J'ai déjà calculé cent fois l'instant de son départ, la durée de son trajet; il devrait être ici.... Encore si la mer était agitée, je pourrais croire que la frayeur l'a retenu... Peut-être n'est-il point parti... peut-être de nouvelles amours.... Ah! Léandre, pardonne, pardonne; j'ose douter de ton cœur: mais que le moindre vent trouble les eaux, et je n'accuserai plus que Neptune.

(Avec colère.)

Pourquoi faut-il que nous, qui n'avons qu'une ame, nous ayons deux patries? de quoi nous sert d'être si près l'un de l'autre, si nous sommes toujours séparés? Oui j'aimerais mieux que l'univers entier fût entre nous deux.

(L'horizon commence à se couvrir de nuages, et la lune s'obscurcit.)

Mais le ciel devient plus sombre, la lune semble vouloir cacher sa tremblante lumière, mon cœur se serre.... Et si la tempête.... Éloignons de funestes idées... Je me trompe sans doute; la frayeur me fait voir des nuages qui n'existent point : j'ai si souvent éprouvé que loin de mon amant le ciel ne m'a jamais paru beau!

(La tempête commence, et va toujours en augmentant.)

Qu'entends-je! non, ce n'est point une illusion; un bruit sourd semble sortir de l'abyme, il s'avance avec les ténèbres, il devient éclatant, la mer s'agite, les vents commencent à mugir; ils vont se déchainer sur les vagues déjà blanchies.

(Avec l'accent de la douleur et de l'effroi.)

Dieux tout-puissans!.... les forces m'abandonnent; chaque éclair, chaque coup de tonnerre, porte la mort dans mon cœur.... Malheureuse!.... il sera parti.... il ser parti.... (Elle tombe épuisée sur un rocher, et se relève avec

Cher Léandre, refourne, il en est temps encore.... retourne vers ton rivage, ne songe qu'à sauver tes jours : je t'irai voir, l'amour me donnera des forces : je suis sûre de faire le trajet quand je t'aurai pour but de mon voyage. Je ne suis pas certaine du retour; mais je t'aurai vu, je t'aurai sauvé, je mourrai satisfai!e.

(La tempête est dans sa plus grande force.)

O dieux! quels éclats! quelle tempête! les flots en fureur s'élancent contre les éclairs: le tonnerre e précipite sur les flots; les vagues et les airs ne sont plus qu'un chaos sillonné de traits de feu. Tous les élémens sont confondus, et mon amant combat peut-être seul contre toute la nature.

(Elle tombe à genoux, et s'écrie avec transport:)

O Neptune, ô Borée, appaisez-vous, épargnez-le! il ne vous offensa jamais; un jour n'a jamais fini saus qu'il vous ait adressé des vœux. Vous connaissez l'amour; souven z-vous de Philly e, souvenez-vous d'Orythie; prenez pitié des maux que vous

avez sousserts vous-mêmes. Que vous fant-il? que voulez-vous? je n'ai point de victime; mais, si le sang est nécessaire pour vous appaiser, dites un mot, un seul mot, et ce porgnard va percer mon cœur. Parlez; Léandre est en danger, Léandre succombe peut-être: par pitié, hâtez-vous de parler.

(La tempère s'appaise.)

Ils m'ont entendue.... Les vents s'appaisent, la mer se calme, les flots retombent à leur place, le ciel redevient serein, et je n'entends plus que le murmure des ondes qui gémissent encore de la fureur des aquilons.

(Avec l'émotion la plus tendre.)

Ah! Léandre, mon cher Léandre, as-tu souffert cette tempête? Les dieux t'auront protégé; ils viennent de calmer la mer; c'est la marque sûre de leur faveur. Léandre, tu vas venir, je vais te voir : ah! comme je te presserai contre mon sein! combien tes périls vont ajouter de charmes à notre réunion!

(Avec inquiétude et douleur.)

Mais l'obscurité se dissipe, l'on voit déjà l'orient se teindre d'une couleur vermeille, l'amante de Céphale chasse devant elle les ténèbres, et Léandre n'arrive point. Le culme est revenu sur les flots, il ne l'est pas dans mon cœur.

(L'on voît le lever de l'aurore et la naissance du jour.)

Brillante Aurore, daigne me pardonner, si jamais je t'adressai des vœux. Léandre me quittait toujours à l'instant où tu paraissais; pouvais-je desirer de te voir? Deviens aujour-d'hui ma bienfaitrice, montre-moi mon amant; et que ce jour, que tu précèdes, soit beau pour moi comme il va l'être pour toute la nature.

(Elle va regarder sur un rocher.)

Oui, je le vois; c'est lui.... Dieux immortels! que ne vous dois-je pas! Ah! je sens bien que toutes mes peines n'ont pas assez payé ce doux moment.

(On voit dans le lointain Léandre qui fait des efforts pour se soutenir sur les eaux.)

Mais que vois-je! il s'éloigne.... Il s'approche... Il semble lutter contre les flots...

Mon sang se glace.... Je le distingue; ses forces sont épuisées, ses bras lassés ne peuvent plus le soutenir.... Léandre.... Léandre....

entends ma voix, qu'elle prolonge tes forces; encore un moment de courage, et tu seras dans les bras de ton épouse... Léandre, tu ne m'entends pas.... tu ne peux plus résister.... Léandre.... encore un effort. Il me semble me tendre les mains, il semble implorer mon seçours... Oui, je vais m'élancer vers toi... oui... je vais mourir ou te sauver... Je vais...

(Léandre s'enfonce dans les flots.)

Ciel! il a disparu; mes yeux le cherchent en vain... Léandre... mon cher Léandre... Il n'est plus... il n'est plus; les flots l'ont englouti ?

(Elle reste long -temps immobile, et reprend avec lenteur.)

Il n'est plus : je ne le verrai plus : je ne le verrai jamais; il est mort pour moi. C'est moi, c'est moi qui l'assassine!

(Après une grande pause, avec sureur et désespoir.)

Dieux barbares qui vous jouiez de mes douleurs, qui sembliez écouter mes vœux pour rendre plus aigu le trait dont vous me déchirez; dieux de sang, dieux de malheur, puisse le destin, plus fort que vous, vous rendre tous les maux que je souffre! puisse

votre immortalité ne servir qu'à les prolonger! Et toi, mer affreuse, mer perfide, tu n'as jamais causé que des maux, tu n'as jamais respecté que le crime: le guerrier farouche, l'avide marchand, sont en sûreté sur tes flots; et tu fais périr l'amant fidèle qui ne te demandait que de le porter près de moi, qui t'invoquait tous les jours, qui t'appelait sa bienfaitrice! Va, puisse ta fureur se tourner coutre toi-même! puisse l'univers se dissoudre et retomber dans ton sein! puisse la terre combler ton lit, et le chaos te détruire et te remplacer!

(Elle retourne sur le rocher.)

Je ne le ve ai plus! je ne le verrai jamais! Léandre, mon cher Léandre! et as-tu pensé que je pourrais te survivre? as-tu pensé que je pourrais jamais regarder cette mer odieuse? Non, je t'ir i chercher jusque dans ses abymes; j'ir ai me rejoindre à la plus chere moitié de moi-même. Qui sait aimer sait mourir; et cette mort est un doux moment, puisqu'elle me réunit à Léandre.

( Elle se frappe et se jette à la mer. )

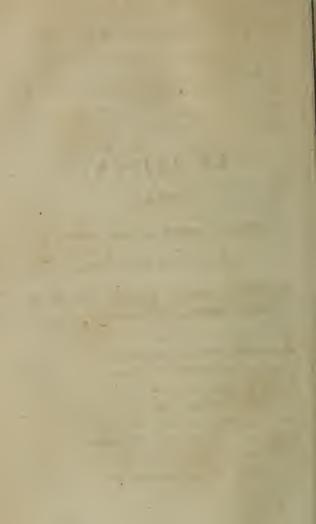
# LE BAISER,

## FÉERIE

EN UN ACTE ET EN VERS,

MÊLÉE DE MUSIQUE;

Représentée pour la première fois sur le théâtre italien, le 26 novembre 1781.



# A VOUS.

J'AI chanté LE BAISER: ce sujet est bien doux;

Souffrez que je vous le dedie.

Tout ce qu'Alamir dit à sa chère Zelie,

Je ne l'ai pensé que pour vous:

Si votre cœur de cet hommage

Veut me payer par des bienfaits;

Le titre seul de mon ouvrage

Vous dira le prix que j'y mets.

#### PERSONNAGES.

AZURINE, mère d'Alamir. ALAMIR, amant de Zélie. ZÉLIE, élevée par Azurine. BIRÈNE, vieille fée. PHANOR, enchanteur. UN ESCLAVE d'Azurine.

# LE BAISER,

FÉERIE.

# SCÈNE PREMIÈRE.

ALAMIR, ZĖLIE.

ALAMIR.

Pourquoi me dérober tes larmes?

Je dois tout partager, jusqu'au moindre soupir.

Ne suis-je plus cet Alamir A qui tu confiais tes plaisirs, tes alarmes? Tu ne m'aimes donc plus?

ZÉLIE.

Ah! je n'aime que toi;

Mais je crains ....

ALAMIR.

Que crains-ta?

ZÉLIE.

Mon ami, laisse-moi.

C'est peut-être en vain que je tremble; À quoi bon te donner des chagrins superflus?

ALAMIR.

Et comptez-vous pour rien de s'affliger ensemble?

ZÉLIE.

Alamir ....

ALAMIR.

Dis-moi tout, ne me résiste plus.

ZÉLIE.

AIR.

NON, non, tes prières sont vaines; Ne cherche pas à n'attendrir: Quand je puis t'épargner mes peines, Je crois alors n'en plus soussir. Souvent ma triste prévoyance S'alarme de maux incertains: Partageons toujours l'espérance; Mais laisse-moi tous les chagrins.

#### ALAMIR.

Quels que soient ces chagrins, sois sûre, ma Zelie,
.Que l'amour saura les calmer:
Ce sont les peines de la vie
Qui nous font mieux sentir le bonheur de s'aimer.

#### ZÉLIE.

Oui; mais j'avais promis de garder le silence;
Cependant je vais t'obéir:
Avec toi l'on ne pent tenir
Que les sermens d'amour et de constance.
Tu sais que, depuis notre enfance,
Destinés à nous voir époux,

Kos premiers seutimens, nos plaisirs les plus doux, Furent l'amour et l'espérance.

#### ALAMIR.

Qui pourrait troubler les beaux jours
Que notre heureux sort nous destine?

Tous deux nous dépendons de ma mère Azurine;
Elle a va naître nos amours;

Elle veut nous unir.

ZÉLIE.

Sa bonté vigilante
Prépare et vent notre bonheur.
Mais tu connais ce cruel enchanteur
Dont le nom seul inspire l'épouvante.
Phanor....

ALAMIR.

Hé bien ?

ZÉLÍE.

Il demande ma main.

Ta mère, de frayeur saisie, A voulu lui répondre en vain Qu'à toi l'amonr m'avait unie.

Que m'importent, dit-il, les projets d'Alamir?
A moi seul, dès long-temps, Zélie est destinée.
Demain je reviendrai pour ce grand hyménée;
Et malheur au rival que j'aurais à punir!
Il est parti.

#### ALAMIR.

Demain sera donc la journée Où je n'aurai plus qu'à mourir.

#### ZÉLIE.

Calme-toi, mon ami; notre mère est allée
Consulter sur notre destin
Cette vieille et savante fée
Dont l'oracle est toujours certain.
Attendons son retour; cet oracle infaillible
Rassurera ton ame trop sensible.

DUO.

#### ALAMIR.

JE n'en croirai que ton cœur Sur le destin de ma vie.

ZÉLIE.

Ne doute pas de mon cœur, Il est à toi pour la vie.

ALAMIR.

Est-il à moi?

ZÉLIE.

Il est à toi, Il est à toi pour la vie.

ALAMIR.

T'adorer fait mon bonheur-

ZÉLIE.

Te plaire est ma seule envie.

ALAMIR.

Phanor ne peut rien contre moi Si tu penses toujours de même.

ZÉLIE.

Toujours l'aimer, voilà ma loi, Mon plaisir et mon bien suprême. Mais, hélas!

ALAMIR.

Quelle est ta frayeur?

Cet oracle ...

ALAMIR.

Hé bien, mon amie?

Ah ! quand on aime, tout fait peur.

ALAMIR.

Je n'en croirai que ton cœur Sur le destin de ma vie.

ZÉLIE.

Voici ta mère ....

# SCÈNE II.

## ALAMIR, AZURINE, ZÉLIE.

ZÉLIE.

A HI nous brûlons d'apprendre Quel est le sort qui nous attend. Pardonnez, il sait tout; je n'ai pu m'en défendre.

AZURINE.

Je me doutais, ma chère enfant, Que vous ne seriez pas discrète; Mais rassurez-vous cependant: Votre félicité parfaite Ne dépend plus que d'un serment Que vous ferez à votre mère.

ALAMIR.

Un serment? Quel est-il?

ZÉLIE.

Hélas ! il me semblait

Que mon cœut avait déjà fait Tous les sermens que l'on peut faire.

AZURINE.

J'ai traversé la paisible forêt Qu'habite la sage Birène. Je m'attendais à voir, dans un antre secret, Une vieille magicienne,

An front pâle et sévère, aux yeux étincelans,

Et dont le cœur, endurci par le temps, Scrait peu touché de ma peine.

Que je connaissais mal celle que je cherchais!
Birène, en me voyant, auprès de moi s'empresse,
Me promet son appui, ses conseils, ses bienfaits,
M'exhorte à soulager la douleur qui m'opresse.
Je vois bientôt que rien ne doit m'intimider,

Et que de la triste vieillesse Birène n'a voulu garder Que la douceur et la sagesse.

ALAMIR.

Hé bien ?

#### AZURINE.

Je lui dis nos malheurs;

Je lui peins vos amonrs, nos chagrins, ma tendresse.

Mon seul récit la touche, l'intéresse; En m'écoutant, ses yeux se mouillent de ses pleurs. Tremblez, m'a-t-elle dit; je connais la puissance De ce cruel Phanor qui cause vos douleurs.

L'ingrat tient de moi sa science; C'est moi qui lui montrai cet art si dangereux

De commander à la nature entière; Et le barbare emploie au malheur de la terre L'art que je lui donnai pour faire des heureux. Cela seul me rendrait sa secrète ennemie.

Dès ce moment je protège Zélie, Et je satisferai votre cœur et le mien En trouvant à la fois la douceur infinie De punir un ingtat et de faire du bien.

#### AIR.

ALORS sa voix, par les ans affaiblie, M'explique le sombre avenir; De pleurs sa vue est obscurcie, Votre destin la fait frémir; Elle gémit, elle s'écrie:

- « Que je te plains, jeune Alamir!
- « Un seul moment peut te ravir
- « Celle qui règne sur ton ame.
- « Allez, hâtez-vous de l'unir
- « A l'unique objet qui l'enflamme.
- « Mais qu'Alamir redoute son bonheur :
  - « Un seul baiser pris à Zélie
  - " Peut changer en jour de douleur
  - « Le jour le plus boau de sa vie. »

ALAMIR ET ZÉLIE.

Un seul baiser !

AZURINE.

Un seul baiser pris à Zélie Peut changer en jour de douleur Le jour le plus beau de sa vie.

#### ALAMIR.

Quoi! le jour de notre hyménée, Un baiser nous perdrait tous deux?

#### AZURINE.

Helas! l'oracle est rigoureux. Je sais qu'nn jour est une année, Quand le soir on do t être heureux.

#### ALAMIR.

Mais vous n'ignorez pas, ma mère, Que le sens d'un oracle est souvent un mystère; On ne l'entend jamais bien clairement.

#### AZURINE.

Le vôtre est clair, mon fils : il dit expressement Que, le jour de votre hyménée, Un baiser pris à l'objet de vos vœux, Avant la fin de la journée, Ferait le malheur de tous deux.

#### ZÉLIE.

Ne dit-il pas aussi, ma mère, Qu'avant tout il faut nous unir?

#### AZURINE.

Oui, votre hymen est nécessaire. Mais puis-je compter qu'Alamir Observera la loi sévère Que le destin....

#### ALAMIR.

Recevez-en ma foi.

#### ZÉLIE.

D'ailleurs, maman, comptez sur moi, Je vous réponds de tout.

#### ALAMIR.

Rien ne sera pénible,
Puisqu'il s'agit de mériter sa main.
Mais, ma mère, Phanor doit revenir demain:
S'il revenait ce soir, il serait impossible
De nous pair.

#### AZURINE.

Je le voudrais en vain. Que nous conseilles-tu, Zélie?

#### ZÉLIE.

Moi, je n'ai point d'avis : vous saurez tout prévoir. Je crois pourtant, s'il faut que je vous le confie, Que Phanor pourrait bien arriver dès ce soir.

#### AZURINE.

Allons, mes enfans, je suis prête

A conclure un hymen, objet de vos souhaits.

La noce sera sans apprêts,

Sans fête....

#### ALAMIR.

A-t-on besoin de fête Quand on est au jour du bonheur?

#### AZURINE.

Comme il vous plaît vous décidez mon cœur; A votre volonté la mienne est enchaînée: Je vais donc vous unir d'un lien éternel. Nous n'avons ni flambeaux ni temple d'hyménée: Mais, pour tenir la foi que l'amour a donnée, On n'a pas besoin d'un autel.

TRIO.

AZURINE, à Alamir.

JUREZ-VOUS de l'aimer toujours?
(à Zélie.)

Et vous, d'être toujours fidelle?

ALAMIR.

Oui, je jure à l'objet de mes tendres amours De vivre, de mourir pour elle, Et, jusqu'au dernier de mes jours, De l'aimer autant... qu'elle est belle.

ZÉLIE.

Oui, je jure à l'objet qui me tient sons ses lois De brûler pour lui séul de l'ardeur la plus pure. Helas! quand je le vis pour la première fois, Mon cœur promit tout ce qu'il jure.

AZURINE.

Je vous unis, soyez heureux.

ALAMIR et ZÉLIE.

A jamais nous sommes heureux.

AZURINE.

Que la chaîne qui vous engage Vous rende encor plus amoureux. Un hymen sans amour n'est qu'un triste esclavage; Avec l'amour, c'est le bonheur des dieux.

ALAMIR et ZÉLIE.

Que la chaîne qui nous engage Nous rende encor plus amoureux. Un hymen sans amour n'est qu'un triste esclavage; Avec l'amour, c'est le bonheur des dieux.

# SCÈNE III.

AZURINE, ALAMIR, ZÉLIE, UN ESCLAVE.

L'ESCLAVE.

PHANOR arrive en ce moment.

Phanor !

L'ESCLAVE. Il est déjà dans voire appartement. (L'esclave sort.)

# SCÈNE IV.

ALAMIR, AZURINE, ZÉLIE.

ZÉLIE.

O ciel! que ferons-nous, ma mère?
ALAMIR.

Courcz le recevoir, laissez-nous dans ces lieux: Étant seule avec lui, vous le tromperez mieux, Et le jour finira, j'espère. AZURINE.

Si vous me promettez, mon fils....

ZÉLIE.

Non, non, ma mère, je vous suis; C'est le plus sûr....

ALAMIR.

Que dites-vous, Zélie?

Je dis qu'un seul baiser pent nons coûter la vie.

ALAMIR.

Et vous voulez me fuir ! vous voulez que Phanor De son coupable amour vous entretienne encor....

ZÉLIE.

Quoi! déjà de la jalousie!

ALAMIR, vivement.

Oni, vous êtes à moi, je ne vous quitte pas : Je vous suivrai jusqu'au trépas.

(avec dépit )

Mon cœur n'a pas votre prudence extrême, Je sais m'exposer sans effroi.

ZELIE.

Mais en risquant l'objet qu'on aime, On expose bien plus que sci.

ALAMIR.

Je ne m'attendais pas à tant de prévoyance.

ZÉLIE.

Lt moi, je m'attendais à plus de confiance.

AZURINE.

Ah! sans cesser de disputer, Mes chers enfans, tâchez de finir la journée.

ZÉLIE.

Oh ! je vous le promets, vous pouvez nous quitter.

AZURINE.

Songez qu'à votre sort tiendra ma destinée; Et n'oubliez pas tous les deux Qu'une mère est tonjours la plus infortunée Quand ses enfans sont malhenreux.

(Elle sort.)

# SCÈNE V.

ZÉLIE, ALAMIR.

(Ils restent un moment en silence.)

ALAMIR, d'un ton doux.

Vous êtes en courroux?

ZÉLIE.

Oui.

ALAMIR.

Souffrez, mon amie ...

ZÉLIE.

Votre amie ! aujourd'hui, ce nom n'est pas le mien.

ALAMIR.

Daignez m'écouter ....

ZÉLIE.

Non, ne me dites plus rien,

L'oracle le défend; et moi, je vous en prie.

ALAMIR.

Zélie, on ne sait point aimer Quand on n'a pas un peu de jalousie.

ZÉLIE.

Alamir, un jaloux ne sait pas estimer.

ALAMIR.

Comment?

ZÉLIE.

Je n'ai rien dit.

(Il se fait encore un silence.)

ALAMIR.

A peine l'hyménée

Nous rend époux, que nous voilà brouillés.

ZÉLIE.

Tant mieux; c'est le moyen de passer la journée Sans manquer au serment.

#### ATAMIR.

Puisque vous le voulez, Je conviens que j'ai tort; mais vous seriez cruelle, Si vous me refusiez un pardon généreux: N'avons-nous pas assez, dans ce jour dangereux, De la loi qui nous cause une gène mortelle? Ah! ce n'est qu'aux amans heureuz Ou'il est permis d'être en querelle.

ZÉLIE.

Mais pourquoi douter de ma foi? Votre raison devrait ....

ALAMIR.

La raison? mon amie,

J'ai bien du malheur avec toi; Nous disputons toute la vie, Et jamais la raison ne décide pour mol.

ZÉLIE.

Ton air humble et ta modestie Seront d'inutiles détours. Crois-moi, restons brouilles.

ALAMIR, prenant sa main.

Le pourrais-tu, Zélie?

ZÉLIE, avec effroi.

Et l'oracle. Alamir !

ALAMIR, s'éloignant précipitamment.

Oh ! j'y pense toujours,

Et sur-tout à présent que ma mère est sortie.

Voici l'instant de l'observer :

C'est sûrement pour m'éprouver On'aujourd'hui tu parais mille fois plus jolie. Mais je veux oublier que j'ai reçu ta foi,

Je ne veux plus parler ni m'occuper de toi :

Tu verras ma sagesse extrême.

ZÉLIE.

Malgré tes projets, mon ami, Je crains dans un moment de te revoir le même. Tiens, vas t'asseoir là-bas, je vais m'asseoir ici: Nous causerons bien mieux.

(Elle place deux fauteuils aux deux extrémités du théâtre.)

ALAMIR, s'asseyant.

C'est pousser la prudence

Assurément bien loin. Mais, n'importe, voyons ; Tu n'as qu'à décider ce dont nous parlerons; Je veux au même point pousser l'obéissance.

ZÉLIE.

Oh! nous ponvons parler de ce que tu voudras, Pourvu que tu n'approches pas; C'est la seule loi que j'impose.

Si tu m'en crois pourtant, jusqu'à la fin du jour Nous ne parlerons pas d'amour.

ALAMIR.

Je le veux bien, soit, parlons d'autre chose.

(Il se fait un long silence, pendant lequel Alamir et Zélie se regardent et détournent la tête en témoignant leur embarras.)

J'écoute au moins.

ZÉLIE.

Moi, mon ami, j'attends.

ALAMIR.

Mais je ne sais parler que de mes sentimens, Et tu no le veux pas. (Il se lève.) ZÉLIE, se levant aussi.

Je t'arrête bien vîte.

Mon cher ami, laissons-là ce discours.

Il pourrait finir mal, nous pleurerions cusuite.

Tâchous d'oublier nos amours :

Il faut chercher à nous distraire.

Seule avec toi, je crains également

Et de parler et de me taire;

Je vais chanter : tu m'as dit si souvent Que c'était par ma voix que j'avais su te plaire ! Écoute-moi.

(Elle le fait asseoir, et va s'asseoir à sa place.)

ALAMIR.

T'entendrai-je d'ici?

ZÉLIE.

Oh! n'approche pas, mon ami, Qu je vais retrouver ma mère.

#### ATR.

QUAND le papillon, amoureux De la timide sensitive, Voltige, d'une aile craintive, Autour de l'objet de ses vœux, La fleur, sur sa tige tremblante, Frémit, et murmure tout bas: Beau papillon, n'approche pas; Tu ferais mourir ton amaute.

Le papillon va se poser Loin de la pauvre sensitive; ¿lais bientôt son ardeur plus vive Le ramène; il prend un baiser; Aussitôt la fleur expirante Se fane et perd tous ses appas. Beau papillon, ne te plains pas; Toi seul fis mourir ton amante.

(Pendant que Zélie chante, Alamir se lève doucement au commencement de chaque couplet, et se rassied au refrain.)

## ALAMIR.

J'entends bien la leçon; mais je crois, mon amie, Que nous avons fort mal interprété L'oracle que ma mère a tantôt rapporté.

- « Un seul baiser pris à Zéise
- « Soffit pour faire leur malhenr. »

J'explique mieux que toi, dans le fond de mon eœur, Cet oracle que je déteste.

Un baiser pris à toi nous serait bien funeste; Mais si tu le donnais, il porterait bonheur.

(Il s'approche.)

ZÉLIE, s'éloignant.

Non, non, ce n'est pas là ce que nous dit Birène; Moi je l'entends tout autrement.

### ALAMIR.

Je voudrais que du moins la fée eût pris la peine De s'expliquer plus clairement.

Il s'approche.)

ZÉLIE, à part.

Moi, je vondrais voir revenir ma mère.

ALAMIR, toujours s'approchant.

Que me dis-tu?

ZÉLIE.

Je dis que tu n'observes guère Ni mes ordres, ni ton serment.

ALAMIR, se reculant brusquement. Qui l'eût pensé, qu'un si doux hyménée Me causerait tant de tourment? Je n'ai jamais trouvé si longue la journée.

(Il se lève.)

ZÉLIE.

Cependant je suis avec toi.

ALAMIR, très-vivement.

Non, ce n'est pas ètre avec moi.

Vous m'assignez loin de vous une place,

Vous défendez jusqu'à la fin du jour

Que j'ose vous parler d'amour;

Eh! que veux-tu donc que je fasse?

Cruelle, réponds-moi: l'amour est mon bonheur,

Il est mon bien, il est ma vie;

Je ne sais rien qu'aimer Zélie,

Je ne veux rien que posséder son cœur.

Me livrer tout entier à ma brûlante ivresse,

Ne respirer qu'amour, ne parier que ses feux,

Ne voir que toi, te voir sans cesse,

Et toujours puiser dans tes yeux

Et mon bonheur et ma tendresse,

C'est le plus cher, c'est le seul de mes vœux;

Et tu voudrais me l'interdire...

Donne-moi plutôt le trépas.

(Il se met à ses genoux.)

ZÉLIE.

Mon ami, tu vois bien que tu n'es plus là-bas.

ALAMIR.

Laisse-moi t'adorer, partage mon délire.
Eh! n'ai-je pas reçu ta foi?
Tu m'appartiens, je suis à toi.
J'ai tant de plaisir à te dire,
Tu m'appartiens, je suis à toi!
Deux amans, ma chère Zélie,
Qui ne sauraient rien que cela,
Auraient assez de ces mots-là
Pour se parler toute la vie.

ZÈLIE.

Alamir ....

ALAMIR.

Hé bien?

ZÉLIE.

Quittons-nous.

ALAMIR.

Quoi! tu voudrais ôter à mon ame éperdue Le seul plaisir permis, le bonheur de ta vue ! Eh! que crains-tu? je suis tremblant à tes genouxZÉLIE, dans le dernier trouble, se peuche sur Alamir; leurs visages sont tout près de se toucher

Je crains ce langage si doux

Qui se fait toujours trop entendre;

Ton air soumis, ta voix si tendre,

Tont avec toi m'inspire la frayeur.

Je n'ose respirer l'air que ta bouche enflamme;
Il porterait jusqu'à mon ame
Tout le feu qui brûle tou cœur.

ALAMIR, transporté.

Ah! ma Zélie . . . .

(Il l'embrasse: le tonnerre gronde, la nuit couvre le théâtre, et Phanor paraît.)

# SCÈNE VI.

ZÉLIE, ALAMIR, PHANOR, AZURINE.

PHANOR.

Elle n'est plus à toi.

QUATUOR.

ALAMIR.
O CIEL! Zélie...
PHANOR.
Elle n'est plus à toi.

ZÉLIE.

A lui seul j'ai donné ma foi.

PHANOR.

Pour jamais elle t'est ravie.

ALAMIR.

Non, non, je ne la quitte pas.

Je veux mourir entre ses bras.

PHANOR.

Téméraire, crains ma vengeance.

AZURINE.

Cédez, cédez à sa puissance.

PHANOR.

Téméraire, crains ma vengeance, Sans murnture subis ton sort, Ou je vais punir par ta mort Cette coupable résistance. Dans l'univers tout m'est soumis, La terre tremble en ma présence, L'enfer suit mes lois en silence; Imite-les, et m'obéis.

AZURINE.

Cédez, cédez à sa puissance.

ALAMIR.

Non, non, je ne la quitte pas. Rien ne peut l'ôter de mes bras.

PHANOR, saisissant Zélic.
C'en est trop, mon courroux....

(Birene parait.)

# SCÈNE VII.

ZĖLIE, ALAMIR, PHANOR, AZURINE, BIRĖNE.

BIRÈNE.

To N controux ne peut rien,

Birène les désend contre ton injustice.

AZURINE.

Je respire.

ZÉLIE.

O bonheur !

PHANOR.

Mais Zélie est mon bien :

Votre oracle l'a dit, il faut qu'il s'accomplisse.

BIRÈNE.

L'oracle a prononcé qu'avant la fin du jour
Un seul baiser pris à Zélie
Pouvait la perdre sans retour.
J'ai prévu que la loi ne serait pas suivie;
Et j'ai vite accouru près de ces deux amans.

Invisible autour d'eux dans ces tendres momens, d'ai vu tous leurs efforts pour accomplir l'oracle;

J'avais pitié de leurs tourmens.

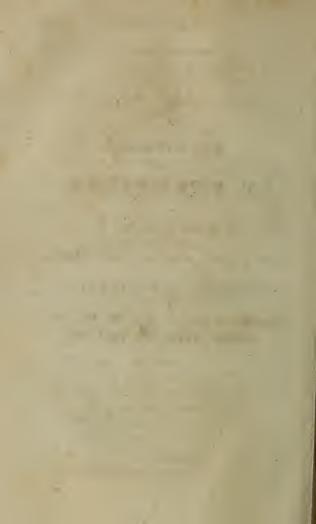
Pour les sauver il fallait un miracle, Et je l'ai fait. Quand Alamir,

PASTORALE

EN DEUX ACTES, EN VERS,

MÊLÉE DE MUSIQUE;

Représentée pour la première fois sur le théâtre italien, le 6 mars 1781.



Brûlant d'amour et de desir,
Oubliait tout et devenait parjure,
Au même instant j'ai fait finir le jour.
Je pouvais renverser l'ordre de la nature,
Et je ne pouvais pas commander à l'amour.
L'oracle est accompli, tu n'as rien à prétendre.

Sonffrez qu'à vos genoux la mère la plus tendre....
PHANOR, à Birène.

Tu me braves, perside, après m'avoir trahi:
Pour me venger de toi ma rage doit suffire.
Quel que soit le bonbeur qui t'accompagne ici,
Tremble, tant que Phanor respire.

(Il sort.)

# SCÈNE VIII.

ALAMIR, ZÉLIE, AZURINE, BIRÈNE.

BIRÈNE.

Ne craignez rien de sa fureur,
Je saurai la rendre inutile.
Pour éloigner de vons à jamais le malheur,
Je vais enchanter cet asile.
Reparaissez, astre du jour;
Plus brillant et plus pur, éclairez ce bocage:

Je réunis ici les biens du premier âge, L'innocence et la paix, la jeunesse et l'amour.

(Le théâtre s'éclaire aussitôt, et représente un bocage enchanté où des bergers et des bergères forment des danses.)

## FINALE.

## ALAMIR, ZÉLIE, AZURINE.

Vous avez sauvé deux amans, Leur cœur est votre récompense, Souffrez que leur reconnaissance Eclate dans ces doux momens.

#### BIRENE.

C'est moi qui vous dois, mes enfans; En couronnant votre constance, Je crois retrouver mon printemps: Faire du bien dans ses vieux ans, C'est prolonger son existence.

FIN.

# A MADAME TRIAL.

DAIGNEZ recevoir un hommage One je vons dois depnis long-temps: Vous avez sauvé du naufrage Le plus aimé de mes enfans. Hélas! nos brillans petits-maîtres Chérissent peu les chalumeaux, Les bois, les prés, les clairs ruisseaux, Les amours et les mœurs champêtres. Ils cherchaient le bruyant plaisir Qu'il fant à leur ame inquiète; Et je n'avais qu'une houlette Et des pipeaux à leur offrir. Votre voix si douce et si tendre, M'a soutenu dans ce danger; Celui qui venait pour juger Ne vient plus que pour vous entendre. Si mon ouvrage reussit, Vons seule en avez le mérite : C'est TRIAL que l'on applaudit, Et l'heureuse BLANCHE en profite.

## PERSONNAGES.

BLANCHE, bergère.
VERMEILLE, sa sœur.
UNE FÉE.
COLIN, amant de Blanche.
LUBIN, amant de Vermeille.
BERGERS ET BERGÈRES.

La scène est, au premier acte, dans la maison de Blanche; au second, dans une forêt qui en est tout près.

# ACTE I.

Le théâtre représente l'intérieur d'une maison rustique. Vermeille, assise, file au rouet sur le devant de la scène.

# SCÈNE PREMIÈRE.

VERMEILLE, seule.

AIR.

QUEL bonheur
Pour mou cœur
De toujours aimer,
De toujours charmer
L'objet qui m'engage;
Dans un bon ménage,
De passer mes jours
Avec les amours,
La deuce gaîté
Et la liberté!

(Lubin arrive, et écoure Vermeille sans être aperçu d'elle.)

# SCÈNE II.

## VERMEILLE, LUBIN.

VERMEILLE continue.

PARLER sans cosse
De ma tendresse
A l'unique objet de mes vœux,
Lire dans ses yeux
La commune ivresse
Qui nous rend heureux.

(Lubin chante à demi-voix avec Vermeille.)

### VERMEILLE ET LUBIN.

Quel honheur
Pour mon cœur
De toujours aimer,
De toujours charmer
L'objet qui m'engage;
Dans un bon menage,
De passer mes tours
Avec les amours,
La douce gairé
Et la liberté!

### VERMEILLE.

Ah! te voilà, Lubin? Je pense au mariage Qui doit bientôt m'unir à toi.

#### LUBIN.

Tu dis toujours BIENTÔT; ma Vermeille; j'entage;
Ne m'as-tu pas donné ta foi?
Orpheline à vingt ans, maîtresse de toi-même,
Pourquoi ne pas en profiter?
Quand une fille a dit, OUI, J'AIME,
Un oui de plus ne doit pas lui coûter.

## VERMEILLE.

Je suis de ton avis; mais l'ordre de ma mère Nous a prescrit de ne rien faire Sans consulter la fée: il faut suivre ses lois. Tu sais que cette fée, aussi bonne que sage, Daigna nous protéger dès notre premier âge; Elle nous a redit cent fois:

- Mes filles, mon bonbeur ne dépend que du vôtre:
- J'accomplirai toujours votre moindre souhait;
  - · Et le prix de chaque bienfait
- « Sera l'engagement d'en recevoir un autre. »

### LUBIN.

Hé bien, voici l'instant de demander Lubin.

## VERMEILLE.

Je compte bien aussi l'aller trouver demain.

## LUBIN.

Pourquoi pas aujourd'hui? Sais-tu bien, mon amie, Que nous perdons à réfléchir

Au moins les trois quarts de la vie?
On balance long-temps avant que de choisir:
Souvent on choisit mal: on se repent, on change,
On finit par trouver ce qu'il faut à son cœur:
On perd encor du temps; et puis, quand on s'arrange
A peine reste-t-il quelques jours de bonheur.

## VERMEILLE.

Je pense comme toi, mais sans être si vive; Et je veux avant tout en parler à ma sœur.

## LUBIN.

Il faut bien que Blanche nous suive Pour demander aussi mon bon ami Colin.

#### VERMEILLE.

Hélas! je crains, mon cher Lubin, Que Blanche ne soit plus la même. Depuis huit jours sur-tout, je la vois en secret S'ajuster, se parer avec un soin extrême: Elle gronde Colin, ne le voit qu'à regret...

De changer aurait-elle envie?

Non, sans doute, et mon cœur à tort va s'alarmer.

Quand on est une fois convenu de s'aimer,

C'est un accord fait pour la vie.

## LUBIN.

Blanche est un peu coquette, et ce défaut charmant -Fait que sans aimer son amant, On le fait enrager : c'est un double avantage. Je conviens que Colin est un peu sonpçonneux: Ils auront de la peine à faire bon menage... Mais adieu, la voici; parle-lui du voyage

Que nous devons faire tous deux. Je vais m'y préparer, et je reviens te prendre.

(Il sort.)

# SCÈNE III.

## BLANCHE, VERMEILLE.

BLANCHE, appelant Lubin.

LUBIN, Lubin... Comment! il ne veut pas m'entendre! Il me boude, je crois.

### VERMEILLE.

Cela se pourrait bien;

Colin est son ami.

## BLANCHE.

Ne vas-tu pas encore Me parler de Colin, me dire qu'il m'adore? Tu ne peux me reprocher rien: Je n'aurais changé de ma vie, Si j'avais pu guérir les soupçons de Colin. Mais, tu le sais, ma sœur, l'extrême jalousie,

Qu'on supporte d'abord, nons offense à la fin.

VERMEILLE.

Et tu veux devenir légère Pour prouver qu'on a tort de soupçonner ta foi?

BLANCHE.

Eh! non, ma sœur.

VERMEILLE.

Blanche, soit plus sincère:
Crains-tu de rougir avec moi?
Je suis ta sœur, et ma tendresse
T'excusera toujours en donnant son avis.
De quoi serviraient les amis.
S'ils ne pardonnaient la faiblesse?

BLANCHE.

Hé bien, ma sœur, je vais te raconter L'événement heureux dont je t'ai fait mystère; Je craignais tes conseils et ton humeur sévère: Pardonne, et daigne m'éconter.

## ROMANCE.

L'AUTRE jour, au bord d'un ruisseau, Je m'endormis sur l'herbe tendre; Mon chien veillait à mon troupeau, Mon chien ne pouvait me défendre.

BIENTOT, aux accens les plus doux; Je m'éveille toute surprise; Je vois un prince à mes genoux, Qui me dit d'une voix soumise:

## ACTE I, SCÈNE III.

- « Vous qui devez donner des lois
- « Dans les palais comme au village,
- « Étes-vous la nymphe des bois,
- · A qui tout chasseur doit hommage?
- « PARLEZ, daignez me rassurer :
- « Si vous n'êtes qu'une bergère,
- « Sans cesser de vous adorer,
- « J'oserai prétendre à vous plaire. »

Ma sœur, c'était le souverain Qui règne sur cette contrée. Juge quel sera mon destin Si de lui je suis adorée.

### VERMEILLE.

Ma chère sœur, en vérité,

A tout ce beau récit je ne puis rien comprendre;

Explique-moi donc, par bonté,

Quel est ce grand bonheur que tu sembles attendre.

### BLANCHE.

Je te l'ai dit; celui qui me parlait ainsi
Est le prince qui règne ici.
Songe donc qu'il m'adore, et que je peux prétendre
A partager son trône en acceptant sa main.

### VERMEILLE.

Toi, ma sœur?

BLANCHE.

Serait-il le premier souverain Épris d'une simple bergère?

Épouser ce qu'on aime, est-ce un effort si grand?

L'amour ne connaît point de rang:

Le plus beau titre, c'est de plaire.

VERMELLLE.

Mais Colin ....

. . BLANCHE.

Je saurai le combler de bienfaits.

Malgré tous ses défauts, malgré sa jalousie, Je l'aime, et je ferai le bonhent de sa vie En le rendant riche à jamais.

VERMEILLE.

Tu t'abuses, ma sœur; rien ne nous dédommage De la perte d'un cœur qu'on a cru posséder.

Pardon, si j'ose 1º gronder;
Mais tn devrais faire un voyage
Chez cette fee aimable et sage
Qui prit soin de nous elever

Qui prit soin de nous elever
Bien mi-ux qu'il ne convient à de simples bergères.
Tu sais depuis long-temps que nous lui sommes chères,
Allons la voir.

## BLANCHE.

Crois-tu qu'elle daigne approuver Que je quitte les champs pour aller à la ville ?.... To ne me réponds pas... Mais toi-même, à la fin, Donne-moi ton avis.

VERMEILLE.

Il serait inotile;

Je pense là-dessus comme ferait Colin.

BLANCHE.

Le voici; je crains sa colère, Laisse-moi l'éviter.

## VERMEILLE.

Non, ma sœur; au contraire,
Il faut parler. Je vous laisse tous deux:
Blanche, quand on devient volage,
Il faut avoir du moins le pénible courage
D'en avertir l'objet que l'on rend malheureux.

# SCÈNE IV.

## BLANCHE, COLIN.

BLANCHE.

C'EST vous, Colin! vous venez de bonne heure.

Je serais arrivé déjà depuis long-temps, Si les chemins de ma demeure N'étaient embarrassés des chevaux et des gens Du prince qui vient à la chasse.

BLANCHE, vivement

Il y revient encore?

COLIN.

Il y vient chaque jour.

Chaque forêt pourtant devrait avoir son tour;

Mais c'est toujours la nôtre. On ne voit plus de place

Où le gazon puisse fleurir;

Ils ont tout abymé: le tumulte effroyable Et des chiens et des cors qu'on entend retentir

Force les troupesux de s'enfuir;
C'est un tapage épouvantable.
Vraiment le prince est fort aimable,
Mais il fait bieu du bruit quaud il a du plaisir.

BLANCHE.

De quel côté la chasse viendra-t-elle?

COLIN.

Ne voulez-vous pas y courir?

Vous n'en manquez pas une; et vous savez, cruelle,

Combien vous me faites souffrir?

Vous oubliez....

BLANCHE.

Vous oubliez vous-même Qu'hier encore à mes genoux

COLIN.

Oh! je ne le suis plus; mais ma prudence extrême Voudrait que vous fussiez toujours seule avec moi.

Vous m'avez fait serment de n'être plus jaloux.

Si l'on vous voit, il faudra qu'on vous aime; Et vous trahirez votre foi,

J'en suis sûr. . . .

BLANCHE.

Mais, Colin, vous mêlez un outrage

A des discours qui séduiraient mon cœur.

Je vous le dis avec douceur :

Cet esprit inquiet, soupçonneux et sauvage, Ne peut faire que mon malheur;

Ne peut faire que mon malheur;

Il faut y renoncer.

COLIN.

J'entends trop ce langage.

Tout déplait dans celui que l'on cesse d'aimer; Mes défauts n'étaient rien quand je sus vous charmer.

Souvenez-vous combien vous étiez différente;

Mes plaisirs, mes chagrins, vous vouliez tout savoir:

J'étais sûr, en allant vous voir,

De trouver près de vous l'amitié consolante.

Vous aimiez tant à pénétrer

Dans ma plus secrète pensée!

Et si j'étais jaioux, loin d'en être blessée,

Le plaisir de me rassurer

L'emportait sur la peur de vous voir offensée.

Mais aujourd'hui vous voulez me trahir:

Vous cherchez un prétexte, et votre ame légère

Ne veut exciter ma colère

Que pour avoir le droit de m'en punir.

Epargnez-vous une peine cruelle;

Lorsque l'on peut être infidelle,

On doit le dire sans rougir.

BLANCHE.

He bien, Colin, pourquoi tant de faiblesse? Oubliez un objet trop peu digne de vous;

En me délivrant d'un jaloux,

En cherchant une autre maîtresse,

Votre sort et le mien n'en seront que plus doux.

COLIN.

Je suivrai vos conseils, et des demain peut-être....

BLANCHE.

Dès aujourd'hni, vous en êtes le maître.

DUO.

COLIN.

ADIEU, perfide, pour jamais.

BLANCHE.

Adieu, Colin; bon voyage.

COLIN.

Adieu, perfide; adieu, volage: Oui, je vous quitte sans regrets.

BLANCHE.

Mais partez donc.

COLIN.

Oui, je m'en vais.

BLANCHE.

Mais partez donc.

COLIN.

C'est pour jamais; Recevez mes adieux, cruelle.

(Il s'en va, et revient.)

BLANCHE.

Que voulez-vous?

COLIN.

Ce n'est pas moi Qui romps une chaîne si belle.

BLANCHE.

Votre jalousie éternelle Me force de trahir ma foi.

COLIN.

Amour, amour, ce n'est pas moi Qui romps une chaîne si helle.

BLANCHE.

Mais partez donc.

COLIN.

Oui, je m'en vais.

Adieu, perfide; adieu volage.

BLANCHE.

Adieu, Colin; bon voyage.

COLIN.

Oui, je vous quitte pour jamais.

(il sort.)

# SCÈNE V.

BLANCHE, seule.

Bientôt je vais le voir revenir sur ses pas Chercher le pardon... qu'il mérite. Il s'éloigne pourtant. S'il ne revenait pas.... Je saurais l'en punir.... Il s'éloigne plus vite.... Il suffit. Pour me voir, le prince est dans ces lieux : Dès aujourd'hui j'éconterai ses vœux. Tu gémiras, Colin, de m'avoir offensée. Il pourra m'en coûter; je seus....

# SCÈNE VI.

BLANCHE, VERMEILLE, LA FÉE; LUBIN, derrière tout le monde.

### VERMEILLE.

Voici la fée;

Sa bonté nous prévient ; ma sœur.

LA FÉE.

Oui, mes filles, j'ai su que votre jeune cœur

Aurait à m'avouer quelque tendre faiblesse; Je me suis mise en route; et, malgré ma vieillesse, Le desir de vous voir m'a rendu ma vigueur.

#### VERMEILLE.

Asseyez-vous : voici le fauteuil de ma mère; Nous croyons la revoir.

## LA FÉE.

Elle m'était bien chère, Et je pleure encor son trépas.

( Elle s'assied. )

Venez donc m'embrasser. Je vous trouve embellies;

Tant m'eux, j'aime à vous voir jolies:

L'amitié fait jouir des biens que l'on n'a pas.

Ne songez qu'à m'aimer; moì, par ma vigilance,

Je saurai du malheur détourner les effets.

Nous aurons deux emplois: vous, la reconnaissance;

Et moi, le doux soin des bienfaits.

## AIR.

LE seul plaisir de mon âge,
C'est de rendre heureux mes enfans;
Leur bonheur me dédommage
De la perte de mes beaux ans.
Le temps à mon cœur n'ôte rien,
Je le sens à ma tendresse;
Je crois retrouver ma jeunesse
Lorsque je peux faire du bien.

#### VERMEILLE.

A cet uvique emploi vous sert votre puissance; Aimez-nous toujours bien, pour toujours rajeunir.

## LA FÉE.

Mes filles, je n'ai pas cessé de vous chérir.

Lorsque j'élevai votre enfance,

Je vous donnai d'abord des vertus, de l'esprit,

Présent plus cher que l'opulence,

Mais qui ne suffit pas; car l'esprit sans prudence

Au-delà du vrai but trop souvent nous conduit.

Enfin, voici l'instant d'assurer pour la vie

Et l'état et le sort que votre cœur envie;

Ne m'interrompez point, je viens vous en parler....

Je bavarde un peu trop, je le sens bien moi-même!

Mais je suis vieille et je vous aime; Et voilà deux raisons pour beaucoup babiller.

## BLANCHE.

Comptez sur le respect....

## VERMEILLE.

Comptez sur la tendresse

Qui grave toujours là votre moindre leçon.

## LA FÉE.

(Elle voit Lubin.)

Nous sommes en famille.... Eh! quel est ce garçon? Dis-moi.

## VERMEILLE.

Si vous savez tout ce qui m'intéresse,

Vous devez sûrement vous douter qu'il sera Bientôt de la famille.

LUBIN, saluant la fée.

Et qu'il vous aimera,

Si vous le permettez, madame.

LA FÉE.

J'y consens de toute mon ame.

Ecoutez-moi: mon art n'est pas bien grand;

Tu le vois, ma chère Vermeille,

Mon age en est un sûr garant :

Car, vous n'en doutez pas, quand une femme est vieille,

Elle n'a pu faire autrement.

J'aurai le pouvoir cependant

D'accomplir le souhait le plus cher à votre ame.

Voyez quel desir vous enstâme:

Demandez, et soyez sûres de l'obtenir.

Allons, c'est à vous de choisir; Votre attente sera remplie:

Votre attente sera remplie:

Mais prenez garde à ce souhait; Les biens ou les manz de la vie

Viennent presque toujours du mauvais choix qu'on fait.

LUBIN, bas à Vermeille.

Que vas-tu demander? mon cœur est dans la peine,

VERMEILLE.

Va, je ne suis pas incertaine.

## QUATUOR.

## VERMEILLE.

LE bonheur que Vermeille envie, C'est d'être épouse de Lubin, D'avoir une maison jolie, Un troupeau, des prés, un jardin.

## VERMEILLE ET LUBIN.

Nous y passerons notre vie A nous aimer, à vous bénir; Voilà le bonheur que j'envie, Voilà notre unique desir.

## LA FÉE.

Ma fille, je suis attendrie; De bon cœur j'exause tes vœux: Dès ce soir vous serez heureux.

## VERMEILLE ET LUBIN.

Dès ce soir nous serons heureux, Et nous le serons pour la vie : Dès ce soir nous serons heureux!

## LA FÉE.

Blanche, c'est à toi de m'instruire De ce qu'il saut pour ton bonheur.

## BLANCHB.

Hélas! je n'ose pas vous dire Le desir qu'a formé mon cœur. LA FÉE.

Il faut pourtant bien m'en instruire.

BLANCHE.

Vous connaissez le souverain Qui règne sur cette contrée.

LA FÉE.

Hé bien?

BLANCHE.

J'en suis adorée; Je desire obtenir sa main.

LA FÉE.

Tu veux régner, pauvre insensée!

BLANCHE.

Remplissez le vœu de mon cœur.

LA FÉE.

Je lis trop bien dans ta pensée, Et j'ai pitié de ton erreur.

BLANCHE.

Daignez m'accorder mon bonheur, Si vous lisez dans ma pensée.

LA FÉE.

Prends ce jour pour bien réfléchir Au vain objet de ton desir. Si tu veux, ce soir, être reine, Tu verras tes vœux accomplis.

BLANCHE.

Je conçois mon bonheur à peine; Dès ce soir, je serai reine.

LA FÉE.

Si tu veux, tu seras reine.

VERMEILLE ET LUBIN.

Dès ce soir, nous serons unis!

LA FÉE.

Dès ce soir, vous serez unis.

(Ils s'en vont.)

FIN DU PREMIER ACTE.

# ACTE II.

Le théâtre représente une forêt. L'on a entendu pendant l'entr'acte le bruit de la chasse du prince.

# SCÈNE PREMIÈRE.

BLANCHE, seule.

## AIR.

Enfin je vais donc à la cour!

Des plaisirs la troupe charmante

Doit habiter ce beau séjour:

J'y serai l'objet chaque jour

De la fête la plus brillante.

Je vais régner; et mon anne contente N'aura pas besoin de l'amour.

Hé quoi! j'abandonne l'asile
Où je passai mes premiers ans!
Je vais quitter ce bois tranquille
Où le plus soumis des amans
Grava sur l'écorce fragile
Mon nom et mes premiers sermens!
Hélas!... Mais je vais à la cour.

Des plaisirs la troupe charmants
Doit habiter ce beau séjour:
J'y serai l'objet chaque jour
De la fête la plus brillante.
Je vais régner; et mon ame contente
N'aura pas besoin de l'amour.

Je n'ai point vu le prince, et la chasse est finie! Il me cherche sans doute.

# SCÈNE II.

BLANCHE, LA FÉE.

LA FÉE.

 $H_{\acute{
m E}}$  bien , ma chère amie , As-tu fait tes adieux ? Partons-nous pour la cour ?

BLANCHE.

Quand vous voudrez. Mais, avant tout, ma mère, Je crois qu'il serait nécessaire De connaître un peu ce séjour.

LA FÉE.

Il est difficile peut-être. De le bien définir; il change à tout moment. Presque toujours c'est un pays charmant.

175

Tout le monde est heureux, ou cherche à le paraître. On se déteste un peu, mais c'est si poliment!

On s'embrasse sans se connaître,
On se détrait l'an l'autre doucement.

Parens, belles, amis, tous n'ont qu'un sentiment,
C'est de se supplanter en secret près du maître.

## BLANCHE.

Mais quand le prince enfin m'aura donné sa foi Par le plus brillant hyménée, Quelle sera ma destinée? Vous le savez.

LA FÉE.

Sans doute, écoute-moi.

## AIR.

UNE jeune et belle princesse
Ne fait rien qu'avec dignité.
Le respect l'entoure sans cesse
Pour tenir bien loin la gaîté.
L'étiquette doit la conduire;
Car, sans elle, point de grandeur;
Si la princesse veut sourire,
Il faut l'avis de la dame d'honneur.

BLANCHE.

Mais cependant....

LA FÉR.

Viens-en juger toi-même.

Partons.

BLANCHE.

Quand je serai dans cette gêne extrême, Si par hasard j'allais me repentir D'avoir quitté...

LA FÉE.

Qui donc?

BLANCHE.

Ma sœur et mon village...

LA FÉB.

Hé bien ?

BLANCHE. Pourrai-je revenir?

LA FÉE.

Non, la grandeur est un noble esclavage Dont on ne peut jamais sortir. Mais partons, il est temps... Qu'as-tu donc?

BLANCHE.

Je regrette

Un amant qui voulait s'attacher à mon sort; Mon départ va causer sa mort.

LA FÉE.

Qui? Colin?

BLANCHE.

Oui, c'est lui.

LA FÉE.

N'en sois pas inquiète,

Il est tout consolé.

### ACTE II, SCÈNE II.

BLANCHE.

Qui vous l'a dit?

LA FÉE.

Colin.

Quand il a su que ce matin

Tu m'avais demandé de devenir princesse,

Il est venu me supplier soudain

D'éteindre par mon art sa trop vive tendresse.

BLANCHE.

Et vous l'avez...

LA FÉE.

Gueri.

BLANCHE.

Ce n'était pas pressé.

LA FÉE.

Cela l'était beaucoup; car tu conviens toi-même Qu'il aurait pu mourir de sa douleur extrême.

Heureusement, le péril est passé; Il va se marier à la jeune Lucette, Qui depuis si long-temps a pour lui de l'amour.

BLANCHE.

Il va se marier?

LA FÉE.

Oui, dans ce même jour.

Sitôt que je t'aurai conduite à cette cour, Je reviendrai pour être de la fête.

BLANCHE.

Je ne l'aurais pas cru. Quoi ! dans si peu d'instans Colin s'est consolé !

### LA FÉE.

Pour l'oublier toi-même,

Il t'a fallu bien moins de temps.
D'ailleurs, c'est un effort suprême

De mon art, qui peut seul détruire tant d'amour.

Sans moi, Colin t'aimait jusqu'à son dernier jour.

Mais, graces à mes soins, il épouse Lucette.

Te voilà bien tranquille, et sur-tout satisfaite.

Partons, car il est tard.

#### BLANCHE.

Je ne veux plus partir. Vous seule avez causé mon infortune affrense; C'est par vos seuls bienfaits que je suis malheureuse: Laissez-moi, laissez-moi mourir.

#### LA FÉE.

Je n'ai jamais contrarié personne: Tu me chasses, je pars : tu me rappelleras; Je reviendrai, car je suis bonne; Avant la fin du jour toi-même en conviendras.

(Elle sort.)

# SCÈNE III.

BLANCHE, seule.

COLIN ne m'aime plus.... Je sens que je l'adore :

Mon malheur est au comble ; et je l'ai mérité.

Dois-je quitter ces lieux ? dois-je chercher encore

A regagner un cœur tant de fois rejeté ?

Faut-il m'exposer à l'outrage...?

(On entend dans le lointain une musique champêtre.)

Mais quels accens ... Je vois venir

La noce de ma sœur avec tout le village;

Cachons-nous, à leurs yeux j'aurais trop à rougir.

(Elle se cache parmi les arbres.)

# SCÈNE IV.

LA FÉE, VERMEILLE, LUBIN, BERGERS ET BERGÈRES.

(Ils entrent en chantant.)

LES BERGERS.

CÉLÉBRONS le doux mariage Qui va rendre heureux leur destin.

Vermeille épouse Lubin ;

Ah! qu'ils vont faire bon ménago!

Vermeille épouse Lubin ;

L'amour leur promet un bonheur sans fin.

### LA FÉE.

Mes enfans, j'ai rempli vos vœux;

De l'hymen la chaîne vous lie : Aimez-vous, aimez votre amie, Nous serons tous les trois heureux. TES BERGERS ET LES BERGERES. Célébrons le doux mariage Qui va rendre heureux leur destin. Vermeille épouse Lubin; Ah! qu'ils vont faire bon ménage! VERMEILLE ET LUBIN, à la fée. Nous pensions, dans un si beau jour, Ou'amour seul se ferait entendre; Mais votre amitié vive et tendre Parle à notre cœur autant que l'amour. LES BERGERS ET LES BERGÈRES. Célébron's le doux mariage Qui va rendre heureux leur destin; Vermeille épouse Lubin; Ah! qu'ils vont faire bon ménage! Vermeille épouse Lubin; L'amour leur promet un bonhenr sans fin.

## ACTE II, SCÈNE IV. 179

### LA FÉE.

Ma promesse n'est pas remplie, Mes chers enfans : je viens de vous unir, Mais je vous dois encore une ferme jolie.

Et la voici.

(Elle frappe de sa baguette, et l'on voit paraître une colline sur laquelle est une ferme de l'aspect le plus riant.)

Vous pouvez en jonir.

Tout ce qu'il faut aux besoins de la vie S'y trouve rassemblé. Le jardin est ici:

Voyez plus loin dans la prairie
Ce troupeau de moutons, il est à vous aussi.
Voilà des champs semés près de votre retraite.
Votre félicité commence dès ce jour :
Ce n'est pas moi qui dois l'achever, c'est l'amour,
Et je n'en suis pas inquiète.

(Elle veut s'en aller. )

VERMEILLE.

Vous nous quittez?

LA FÉE, à voix basse.

Je vais chercher Colin.

Colin pleure toujours sa volage maitresse; Vous prendrez soin de son destin; N'est-il pas vrai, son sort vous intéresse :

Il restera chez vous, vous serez son appui; Et vous aurez soin devant lui De ne pas parler de tendresse.

(Elle sort.)

# SCÈNE V.

LUBIN, VERMEILLE, LES BERGERS.

LUBIN.

Mais comment faire? il nons verra.

VERMEILLE.

Ah! nous ferons tout ce qu'elle voudra.

Mais, mon ami, quelle richesse extréme!

Regarde: des brebis, une ferme, des champs!

Et tout le village nous aime!

LUBIN.

Tout cela c'est ta dot.

VERMEILLE.

Écoutez, mes enfans :

La bonne fée a dit que la ferme est garnie De tout ce qu'il nous faut pour bien passer la vie.

Pour que tous nos vœux soient remplis, Venez jouir de ses largesses: On ne peut aimer les richesses Que pour les partager avec ses bons amis.

LUBIN.

Elle a toujours raison, suivons tous ses avis.

(lls montent tous la colline en chantant.)

### CHŒUR.

VERMEILLE ET LUBIN.

Venez, venez avec nous, L'amitié vous appelle.

LES BERGERS.

Suivons, suivons deux époux Qui seront notre modèle.

VERMEILLE ET LUBIN.

L'ami'ié vous appelle, Venez, venez avec nous.

LES BERGERS.

Le plaisir nous appelle, Suivons un guide si doux.

VERMEILLE ET LUBIN.

Souvenez-vous que chaque année. Ce même jour nous verra réunis.

LES BERGERS.

Oui, Vermeille; et cette journée Sera la fête du pays.

VERMEILLE ET LUBIN.

Venez, venez avec nous, L'amitié vous appelle.

LES BERGERS.

Suivons, suivons deux époux Qui seront notre modèle.

(Ils entrent dans la ferme. Blanche, cachée dans le bosquet, a vu monter la montagne à toute la noce de sa sœur. Elle revient sur le théâtre; la fée paraît dans le fond, tenant Colin par la main: ils examinent et écoutent Blanche saus être aperçus d'elle.)

## SCÈNE VI.

### BLANCHE, LA FÉE, COLIN.

BLANCHE, qui se croit seule.

JE ne peux habiter plus long-temps cet asile;
Tout y semble aigrir ma douleur:
Leurs plaisirs vrais et leur bonheur tranquille
Sont un reproche pour mon cœur.
Fuyons... Hé quoi! l'heureux sort de ma sœur
Rend-il ma peine plus affreuse?
Hélas! quand on est malheureuse,
Tout parle de notre malheur.

Que devenir ? Quel chemin dois-je suivre ? Ah! si la fée...

> LA FÉE, se montrant; Colin reste derrière. Hé bien, me voilà; que veux-tu?

> > BLANCHE.

Secourez-moi, j'ai tout perdu:
Colin ne m'aime plus, je n'y pourrai survivre.

LA FÉE.

C'est toi qui l'as quitté.

BLANCHE.

Je le sais trop, hélas!

Et je l'aimais pourtant plus que ma vie. Prenez pitié de Blanche, elle est assez punie; Et souffrez que du moins je m'attache à vos pas:

J'anrai soin de votre vieillesse, Je n'aimerai que vous; mon respect, ma tendresse, Seront mes seuls plaisirs jusques à mon trépas.

LA FÉE.

Quand on a du chagrin, comme on a le coor tendre !
Allons, viens, donne moi le bras.

(Elles se mettent en marche.)

COLIN.

Arrêtez, arrêtez.

BLANCHE.

Ciel! que viens-je d'entendre?

#### LA FÉE.

Hé bien, Blanche, qui te retient?
C'est ici le chemin qui mêne à ma demeure....
Quoi! tu m'aidais à marcher tout à l'heure,
Et c'est mon bras qui te soutient!

#### COLIN.

Vous qui méprisates mes larmes,
Et vos sermens et mon amour,
Est-il bien vrai que dans ce jour
Vous vouliez finir mes alarmes?
Un mot, un seul mot me suffit:
Je veux tout oublier, tout, excepté vos charmes.
Ce mot, vous l'avez déjà dit,
Répétez-le du moius.

#### BLANCHE.

Le malheur qui m'accable
Fut mérité par moi, je saurai le souffrir.
Laissez-moi, laissez-moi vous fuir.

#### COLIN.

Si c'est vons qui fûtes coupable, Pourquoi voulez-vous me punir?

### LA FÉE.

Écoute-moi, ma chère amie; Tu n'as point fait ce vœu que je dois accomplir; Demande ce qui peut rendre heureuse ta vie; Je te donne encore à choisir.

#### BLANCHE.

Je m'en garderai bien; j'aime mieux ma souffrance Que de voir Colin me chérir Par l'effet de votre puissance.

COLIN, à genoux.

Colin n'aima jamais que toi, Même pendant le temps où mon ame inquiète....

BLANCHE.

Vous n'épousez donc pas Lucette?

COLIN, surpris.

Lucette, ô ciel!

LA FÉE.

Colin, pardonne-moi.

J'imaginai cette imposture

Pour la punir de son manque de foi.

BLANCHE, & Colin.

Mon cœur m'en punissait.

LA FÉE.

Te voilà donc bien sûre

Que l'on fait toujours son malheur En se laissant guider par la coquetterie. Toi, tu vois qu'en amour l'extrême jalousie, Même lorsque l'on plait, peut éloigner un cœur.

#### FINALE.

#### LA FÉE.

MES chers enfans, je vais combler vos vœux, Je vais finir toutes vos peines; Je vous unis, soyez heureux.

BLANCHE ET COLIN.

Pour jamais nous sommes heureux.

TOUS TROIS.

De l'hymen les douces chaînes Feront le bonheur de tous deux.

BLANCHE.

Suis-je toujours, comme autrefois, De ton cœur la seule maîtresse?

COLIN.

Colin t'a gardé sa tendresse; Il ne la donne pas deux fois.

BLANCHE ET COLIN.

Soyons époux, soyons heureux, Ce jour va finir nos peines; De l'hymen les douces chaînes Rendent le bonheur à tous deux.

(Pendant ce temps la fée monte à la ferme; elle frappe à la porte et appelle tout le monde.)

# SCÈNE VII.

BLANCHE, COLIN, VERMEILLE, LUBIN, LA FÉE, TOUS LES BERGERS.

LA FÉE.

VENEZ, venez recevoir votre sœur.

VERMEILLE.

Oui, c'est ma sœur. Ah! quel bonheur!

TOUS.

Courons, courons recevoir votre sœur.
(Ils descendent, en courant, la eolline.)

VERMEILLE.

Embrasse-moi, ma bonne amie.

BLANCHE.

Suis-je de vous toujours chérie?

VERMEILLE ET LUBIN.

Nous t'aimerons tonte la vie. Chantez, chantez le retour de ma sœur.

TOUS.

Chantons, chantons le retour de sa sœur.

LA FÉE, à Blanche.

Que ton cœur jamais n'oublie

Que ce n'est pas la grandeur Qui rend heureuse la vie.

BLANCHE.

Non, non j'abjure mon erreur.

TOUS.

Non, non, ce n'est pas la grandeur Qui rend heureuse la vie; C'est l'amour qui fait le bonheur.

(On danse.)

FIN DU TOME SECOND.



# La Bibliothèque Université d'Ottawa Échéance

Univ

